

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. február 12.

bb. 1. aláírták a magyar és a szovjet írószövetség 1966. évi együttműködési megállapodását - garai gábor nyilatkozata

i tf/gk/e fm la

1966. február 12.

nemzetközi irodalmi kapcsolatainkat súlyában kiemelkedő tartalommal tölti meg az az évenkénti együttműködési megállapodás, amelyet a magyar és a szovjet írószövetség köt egymással a hivatalos államközi kulturális csereegyezményen belül. az 1966. évi együttműködés okmányait a napokban irták alá budapesten. ezzel kapcsolatban az mti tudósítója garai gábor kossuth-díjas költőtől, a magyar írók szövetségének külügyi titkárától kért tájékoztatást:

- tartalmán túlmenően a megállapodásnak fontos irodalompolitikai jelentősége van, amennyiben most mindinkább törekszünk arra, hogy megismerjük a szocialista literatura jelenét, eredményeit. nem felesleges ezt megemlíteni, mert a korábbi években sajnos éppen az irodalom területén burjánzott el leginkább a nyugat iránti túlzott érdeklődés, mégpedig óhatatlanul a szocialista költészet, próza- és drámairodalom hátrányára. természetesen a jó, az értékes művekre mindenképpen oda kell figyelnünk - bármelyik országban születnek is -, de csak olyanformán, hogy az egészséges irodalmi-politikai arányok ne szenvedjenek csorbát. távolról sem helyes, ha például valamelyik szocialista ország jónevű költőjének verseskötetét csak akkor adjuk ki magyarországon, amikor az már „meghódította”, párizst vagy akár fél európát.

/folyt.köv./

bb. 1. /aláírták a magyar...folyt./e

- a szovjet írószövetséggel létrejött legújabb megállapodás kapcsolatainkat konkretizálja, formájában is terebélyesíti. írók, költők kölcsönösen szervezett tanulmányutjaira az idén mindkét részről összesen 240 napot biztosítunk, szemben az 1965. évi 80-80 nappal. a tavalyi magyar, illetve csehszlovák irodalmi rendezvényekhez hasonlóan ebben az esztendőben szovjet irodalmi napokat rendezünk március végén budapesten, májusban pedig magyar írói-költői esteket moszkvában. mindkét eseménysorozaton öttágu vendégdelegáció vesz részt. hosszabb-rövidebb időre több olyan szerző utazik tőlünk a szovjetunióba, akik ugynevezett irodalmi riportkönyvet írnak majd ottani élményeikről, tapasztalataikról. egy-egy hónapos szakmai tapasztalatcserén vesz részt két magyar műfordító, több irodalomtörténészünknek ugyancsak biztosítunk lehetőséget terjedelmes anyaggyűjtésre, elsősorban a mai szovjet literatúrából.

- júniusban rendezik meg a szovjetunió valamennyi írószövetségének együttes kongresszusát, ahova a külföldi vendégek között meghívják a magyar írók szövetségének képviselőit is. hasonlóképpen magyar műfordítók is ott lesznek a szovjet műfordítók idei tanácskozásán.

- a nemzetközi költő konferenciára, amely októberben ül össze budapesten, a szovjetunióból körülbelül tíztagú küldöttség érkezik, egyébként pedig a szovjet írószövetség foglalkozik a gondolattal, hogy sokak ideutazását önköltséges turistauttal biztosítja.

- az együttműködésre igen sok alkalmat kínál - mondotta a továbbiakban garai gábor - az azonos „profilu”, alkotói kollektívák, szerkesztőségek munkájának megismerése, így például a junosztj és az új írás, a znányije és a kortárs, a literaturnaja gazeta, illetve az élet és irodalom szerkesztőinek, munkatársainak személyes kapcsolata, véleménycseréje.

a két írószövetség közötti együttműködési megállapodást magyar részről garai gábor, szovjet részről pedig - a megbeszéléseken résztvevő küldöttség vezetője - georgij markov prózáiról, a szovjet írószövetség titkára írta alá.  
/mti/

- 2 -

*me*

bb. 3. negyedszázad az operairodalom nagy szerepeiben - simándy józsef nyilatkozata 25 éves művészi jubileuma alkalmából

1/áe/sk/a/fm

1966. február 12.

a magyar zenei világ és a muzsikarajongók népes tábora a közeljövőben emlékezik meg simándy józsef működésének 25 éves jubileumáról. az operaház vezető művésze ebből az alkalomból beszélgetést folytatott az mti munkatársával pályafutásáról, munkásságának emlékeiről.

- ismert tény, hogy munkás voltam: 24 éves koromban szinte egyenesen az autószerelő műhelyből kerültem az operaház énekkarába. munkáskörnyezetben kaptam az első erős ösztönzéseket és segítséget is a művészi pályához. életem legfőbb tanulsága, szilárd meggyőződés, hogy a tehetség, akarat erővel párosulva minden körülmények között utat tör és érvényre jut. mindig arra törekedtem, hogy képességeimből, tudásomból minél többet adjak az embereknek gyönyörködtető művészi élmény formájában. szerénységgel mondhatom: úgy érzem, ez sikerült is, hiszen a közönség érzékelhető szeretete, megbecsülése végigkísérte pályafutásomat, ez táplálta ambícióimat és sarkalt állandóan a tőlem telhető legjobb teljesítményekre. negyedszázad alatt, kezdettől fogva mindig nagy és szép feladatokat kaptam: ma már az operairodalom 35 főszerepe tartozik repertoáromba. természetesen én sem tudnék választani, hogy melyiket szeretem legjobban. legtöbbször - 100 alkalommal - a carmenben léptem fel. sorrendben utána - 85 előadással - a bánk bán következik, és mindig keves megbiztatásom az álarcosból richardjának alakítása. az operán kívül a dal, az oratorium is nagy helyet foglal el repertoáromban. sokat járok külföldre: négy szezont töltöttem a müncheni staatsopernél és az utóbbi évek jelentős sikerei között tartom számon a psalmus hungaricus belgrádi, genfi, nantesi, ősbemutatóját, a missa solemnis klemperec vezényelte amsterdami előadását, a szovjetunióban háromszor jártam. büszke vagyok rá, hogy én voltam az első magyar férfi énekes, aki a moszkvai bolsoj teátrben szerepelt. nagy élmény volt a moszkvai bánk bán előadás: a szovjet közönség reakciója nemcsak a művészi teljesítmény értékelésével, hanem a sajátosan magyar történet és zenei megoldás tökéletes megértésével is bámulatot keltett bennem.

- a 25 éves jubileum számomra is alkalom tevékenységem eredményeinek összegezésére. ennek az összegezésnek legfőbb konzekvenciája az, hogy a szívvel-lélekkel, szorgalommal végzett munka és az ezzel kiérdemelt sikerélmény a harmonikus élet legfontosabb feltétele - mondotta befejezésül simándy józsef. /mti/

- 3 -

*me*

bb. 2. kirepültek a méhek

vid/ká/sk/e la

1966. február 12.

a kellemes, tavaszi napsütésben kirepültek a méhek bács megyében, az első tisztuló repüléskor a méhészek megállapították, hogy a családok kitűnően telettek át, alig volt pusztulás. most még csak „sütkéreznek”, a méhek, de néhány nap múlva már virágpont is találnak a tiszamenti vadmogyoróbokrokokon és a nyárfákon. a méhészek felkészülnek a vándoroltatásra, bár a belviz rendkívül megnehezíti majd a szállítást, a tiszamenti füzesek megközelítését. /mti/

...-

bb. 4. amerikai spárgát honosítanak meg a duna-tisza közli homokon

vid/ká/sk/e la

1966. február 12.

bács-kiskun megyében régi hagyományai vannak a spárgatermesztésnek. az évelő főzeléknövényt főleg a megye déli részén, a korán felmelegedő homoktalajokon termesztik. most új, kevésbé munkaigényes spárgafajta meghonosításával kísérleteznek. az amerikai zöldspárgát a tavaszi fakadáskor nem kell féltetni a fénytől, míg fehércsövű társát bakhátolni kell és ebből is kell kiszedni. a zöldspárga minden különösebb beavatkozás nélkül koratavasszal kihajt és nagytömegű termést ad. az első kísérleti telepítés tavasszal a keletibai népfőnt termelőszövetkezetben lesz. /mti/

...-

bb. 6. nem fizette vissza a kölcsönöket - négyévi szabadságvesztésre ítélték

i bc/sk/e zs la

1966. február 12.

büntetéséből szabadulva csak rövid ideig dolgozott sobják józsef, 36 éves férfi, majd munkahelyéről kilépett, s újból sorozatos büncselekményeket követett el. a fő módszere az volt, hogy rövid határidőre kisebb-nagyobb összegeket kért kölcsön, s tartozását nem egyenlítette ki és többet nem jelentkezett. mintegy 40 személyt károsított meg ily módon, közöttük nyugdíjasokat is. másoknak azt ígérte, hogy kedvezményesen szállít részükre húst, s a beszerzésre kapott pénzt szintén elköltötte. mintegy 8 000 forinttal károsította meg azokat, akik megbíztak benne.

a központi kerületi bíróság sobják józsefet csalásért és közveszélyes munkakerülésért négyévi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

...-  
- 4 -

bb. 5. előtérben az iskolák szaktanár-ellátásának javítása - pályázati rendszer a pedagógus-állások betöltésére

i vt/hné/e zs la

1966. február 12.

a művelődésügyi minisztérium rendelkezést adott ki az 1966-1967-es tanév munkaerőgazdálkodási feladatairól. a rendelkezés az illetékeseket arra hívja fel, hogy törekedjenek a szaktanár-ellátottság aránytalanságainak folyamatos felszámolására. ennek érdekében a napköziotthonokba, általános iskolai diákotthonokba és nevelőotthonokba elsősorban tanítókat osszának be. áthelyezésre, új pedagógusok munkábaállítására csak a szakos szükségletnek megfelelően kerülhet sor. az áthelyezéseket a művelődésügyi szakigazgatási szervek egymás között, közvetlenül bonyolítják le. elsődleges szempont, hogy a különböző szaktárgyakat megfelelő szakképesítéssel rendelkező pedagógusok oktassák. az áthelyezést kérőket a döntésről a kérelem beérkezését követő 30 napon belül írásban kell értesíteni.

az 1966-1967-es tanévtől csongrád, szabolcs, szolnok és zala megyében, továbbá budapesten és szegeden az alsó- és középfokú oktatási intézmények főhivatású oktatói és nevelői állásait - kísérleti jelleggel - pályázat útján töltik be. az állást meghirdető szerv a beküldési határidőt követő 15 napon belül értesíti a pályázót és munkáltatóját a döntésről.

az utasítás intézkedik a nyugdíj-korhatárt elért pedagógusok munkaviszonyát illetően is. kimondja, hogy oktatási intézményekben képesítés nélküli pedagógusok nem alkalmazhatók, s a tanulmányaikat nem folytató, vagy vizsgakötelezettségüket önhibájukból elmulasztó képesítés nélküliek munkaviszonyát - a munka törvénykönyvben foglaltak alapján - meg kell szüntetni. /mti/

...-

- 5 -

bb. 7. a szövetkezeti ipar ujdonságai - bevált cikkek nagysorozatban  
1 sz/sk/vg/gy/cz 1966. február 12.

a kisipari szövetkezetek az idén tovább növelik készítményeik választékát, sok olyan terméket adnak át a kereskedelemnek, amelyet eddig nem gyártottak, s számos olyan cikk készül majd nagysorozatokban, amelyet a közelmúltban vezettek be a hazai és a külföldi piacon.

a vasipari szövetkezetekben új termékként jelentkezik az alumínium-edény, 1966-ban 40 tonna gyártására vállalkoztak.

a komplex külkereskedelmi vállalat megbízására szovjet megrendelésre elkészítik azt a baromfifeldolgozó gépsort, amelyen üzemi kísérleteket folytathatnak, szintén szovjet megrendelésre szerkesztették az ugyancsak kedvező exportcikkek ígérkező televíziós daruskocsit és miután a tavaly elkészült mintadarabot a szovjet fél elfogadta, ez évben megkezdhetik a sorozatgyártást. a jól bevált vákuumformázó gépekből is már számos sorozatot bocsátanak ki, új piacot hódítottak meg a tv-kamerák, amelyekből az nszk-ba kétezret szállítanak, sikert arattak külföldön az elektrokémiai műszerek, s ennek köszönhető, hogy az 1965. évi 37 millió forintos exportot az idén 60 millió forintra emelhetik.

a közhasználati cikkeket, lakberendezési tárgyakat, ruházati termékeket gyártó ktsz-ek szintén arra törekednek, hogy kiváló minőségű készítményeikkel újabb piacokat hódítsanak meg. a ruházati szövetkezetek például berendezkednek arra, hogy az év közben jelentkező különleges igényeket is gyorsan teljesítsék, egy-egy új termék gyártására néhány nap alatt átállnak és így mintegy 200 millió forint értékű ruházati cikket kívánnak a külkereskedelem rendelkezésére bocsátani, ehhez hasonlóképpen a cipőipari ktsz-ek is számottevő kapacitást ajánlottak fel, egyre kedveltebbek külföldön a faragással, intarziával díszített stílbutorok, s a munkaigényes termékek exportja egy év alatt 24 százalékkal növekszik.

a hazai vásárlók számára ez évben már nagysorozatokban gyártják a már ismert típusú és a sztereo lemezjátszókat, a tavalyi 14,5 millió forint értékű helyett 26 millió forint értékűt adnak át a belkereskedelemnek, eredetileg 140 ezer kávéfőző gyártását tervezték, a nagy kereslet kielégítése miatt azonban további 50 ezer forgalombahozásáról tárgyalnak, ez évben nem lesz gond a bukósisak sem, mert a kereskedelem igényeinek megfelelően ütemesen szállítják az üzletekbe az az évre megrendelt 250 ezer darabot.

/folyt. köv./

8,14/m  
84i Zeln

- 6 -

bb. 7./ a szövetkezeti ipar... 1. folyt./ gy

az elmúlt évek kedvező tapasztalatai alapján a szövetkezetek a belkereskedelmi minisztérium vas-műszaki főigazgatóságával megállapodtak abban, hogy amint tudomásukra jut, melyek az év közben jelentkező hiánycikkek, gyorsan intézkednek pótlásukról. a választékbővítés és a hiánycikkek megszüntetése érdekében nyolc műanyagipari szövetkezetet kapcsoltak be a közhasználati cikkek gyártásába, e szövetkezetek 30 féle cikket ötmillió forint értékben készítenek./mti/

.-.

bb. 8. gyorsan megtérülő fizetési mérlegjavító beruházásként épül a rostműbörgyár

1 sz/sk/vg/gy/cz

1966. február 12.

a könnyűiparnak az idén kezdődő egyik új beruházása, a rostműbörgyár, amelynek helyéül a pécsi börgyárat választották, az új üzem a többi bőr- és cipőgyárban keletkező hulladékot is feldolgozza, alapanyaga ugyanis a börgyártás közben keletkező különböző hasíték és a cipőgyárból kikerülő szabászati hulladék lesz, amelyet korábban többnyire eltűzeltek.

ezután érdemes lesz majd a hulladékot gondosan összegyűjteni, mert pécssett rostjaira bontják, megőrlik, latex- és festékek hozzáadásával préselik, s a további eljárás, már a papírgyártáshoz hasonló, tekercecseket, illetve lapokat állítanak majd elő, s ha a felületét festékréteggel ellátják, diszmbőrnek is megfelelő anyagot kapnak, de a rostműbőrt főként talpbélésnek szánják.

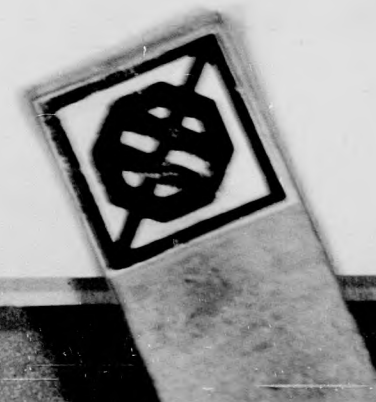
a rostműbörgyártási eljárását olaszok dolgozták ki, s a gépek is Olaszországból érkeznek majd, a gyár létesítésével megbízott könnyűipari beruházási vállalat szakértőinek közreműködésével már kiválasztották a berendezéseket, a külföldi gépek devizaköltségei viszonylag hamar, nem egészen egy év alatt megtérülnek, mivel a gyár évente 1 100 tonna rostműbőrt bocsáthat ki és ezzel 2 500 tonna nyersbőrt pótolhatnak, aminek a beszerzésére egymillió dollárt kellene fordítani, a gyár létesítését a várható kedvező importcsökkentő hatása miatt fizetési mérlegjavító beruházásként kezelik.

a rostműbőrt egy kisebb üzemben már hosszabb idő óta gyártják hazánkban, sok-sok lábbelínél kipróbálták, s a szakemberek a valódi bőrrel egyenértékűnek tartják./mti/

.-.

8.15/-n  
846 Zeln

-7-



bb.9. a vasipar több mint kétezer féle termékét mutatja be az idei budapesti nemzetközi vásáron

i st/tr n vg

1966. február 12.

a május 20-án nyíló idei budapesti nemzetközi vásárra az előkészületek már valamennyi üzemünkben megkezdődtek. a legnagyobb hazai kiállító hagyományaihoz híven most is a kohó- és gépipar lesz, amely a minisztériumi és tanácsi vállalatok, szövetkezetek legújabb termékeit szakosítva mutatja be 19.400 négyzetméternyi területen. a kohó- és gépipar kiállítási helye mintegy 300 négyzetméterrel nagyobb, mint tavaly, s elsősorban az erősáramu, továbbá a vegyi és élelmiszeripari gépkiállítás bővül. nagy helyet kap az autó és traktoripar, a híradástechnika és a műszeripar is.

az idei vásáron 82 minisztériumi, négy tanácsi vállalat, 31 szövetkezet és négy más tárcához tartozó üzem termékei képviselik a vasipart. összesen 2.183 féle cikket mutatnak be, ezen belül több mint 100 olyan mintapéldányt, amely most kerül először nyilvánosság elé. kiállítanak másolóberendezéssel felszerelt esztengápadot, éttermi önkiszolgáló melegpultot, izzólámpagyártógépsort, crossbar telefonközpontot, kemping táskarádiót és sok egyéb. a legtöbb cikket természetesen a külföldi látogatók figyelmébe ajánlják, de sok minden érdekli a hazai nagyközönseget is. annál is inkább, mert a kiállított mintapéldányok alapján - s ez a háztartási gépekre is vonatkozik - legkésőbb egy éven belül a sorozatgyártást is megkezdik. kiállítják a legújabb típusú háztartási grill sütőt, a hőfokszabályozós háztartási sütőberendezést, bemutatnak hat féle mosógépet, háztartási őrleket, ventilátorokat és turmix-gépeket, továbbá turista kávéfőzőt, kemping-lámpát és sok más, a nagyközönseget is érdeklő új cikket.

a kgm műszaki tudományos tájékoztató intézete is a nagyközönség rendelkezésére áll a vásár 12. számú pavilonjában. /mti/

bb.10. új székházat kap az agroterv

i ie/n ká

1966. február 12.

a mezőgazdasági épületek tervezésével foglalkozó vállalat, az agroterv új székházat kap. a tervező intézet új otthonát a budafoki ut, baranyai utca és szerémi ut által határolt háromszögbe építik fel. az általános épülettervező iroda tervei szerint az üvegfalú épület homlokzati szárnya hat, oldalszárnya hét emeletes lesz.

/folyt.köv./

8.40/-n

8422cl

-8-

bb.10./ új székházat kap...1. folyt./ n

hat egyenként 50 személyes műterme és többi bentső helyisége korszerű, kényelmes munkafeltételeket biztosít majd a nagy tervező vállalat dolgozóinak. az építkezést előreláthatólag a jövő év elején kezdik meg, s az agroterv jelenlegi tulzsufolt, elavult épületéből egy évvel később beköltözik új székházába. /mti/

bb.11. szakosított üzemekben készülnek a gyermekruhák

i sz/j n vg

1966. február 12.

a ruházati iparban végrehajtott átszervezés során figyelembe vették a gyermekek érdekeit, illetve a fiatalok egyre növekvő igényeit, és a gyermekruházati cikkek gyártást korcsoportok szerint egy-egy üzemre szakosították. ilymódon már nem tekinthető mellékprofilnak e cikkek készítése, és kevésbé jár azzal a veszéllyel, hogy a felnőttekéhez hasonló fazonban, és azonos anyagból állítják elő a gyermekruhákat is.

a bébiruhák készítése elsősorban a tanácsi vállalatok és a szövetkezeti üzemek feladata. a legifjabb korosztály ruházatával szemben általában ritkán merül fel panasz. a hat-tízennégy éves körüli kisfiukat a kaposvári ruhagyár látja el öltönyökkel. a kamaszokat pedig a zalaegerszegi ruhagyár öltözteti. a leánykaruhák többsége a soproni ruhagyárból kerül az üzletekbe.

a soproni ruhagyárban tavaly több mint 1.300.000 leánykaruha készült. a gyártmányaira az jellemző, hogy igen változatosak, valóban fiatalosak, nagy gondot fordítanak a diszkrét elemek, hímzések, hogy azok még tetszetősebbé tegyék a fiatalok öltözködését. az alapanyagok választéka azonban nem kielégítő, ezért megbízták a lenfeldolgozó-gyárakat, hogy gyermekruhákra alkalmas, nemes kikészítésű lenszövettel gyarapítsák a vállalat kollekcióját.

a kaposvári és a zalaegerszegi ruhagyár a közelmúltban készítette el új kollekcióját, s a mintadarabok megtervezésénél az a törekvés érvényesült, hogy a szülők eddigi jogos panaszai megszűnjenek: a gyerekek ne ugyanugy öltözködjének, mint a felnőttek, ruházatuk valóban célszerű és fiatalos legyen. a zalaegerszegi ruhagyár felkészült arra, hogy a 13-16 éves korosztály számára nagy gyapjútartalmu vagy szintetikus szállal kevert szövetből jobb kidolgozásu, osztályon felüli öltönyöket is gyártson. a legújabb kollekció már ezeket a modelleket is tartalmazza. /folyt.köv./

alkalmazására,

8.45/-n

8522cl

-9-

bb.11./ szakosított...1. folyt./ n

a gyermekek ruházkodásánál egyre nagyobb teret hódítanak a jól kezelhető kötöttolmik, főként azok, amelyek szintetikus szálból készülnek és könnyen moshatók. a kereskedelem az elmúlt évben 35 százalékkal több kötött árut hozott forgalomba, mint öt évvel korábban, s ezek egynegyed része már szintetikus alapanyagú volt. a szakemberek véleménye szerint a pulóverek, kardigánok és egyéb kötött felsőruházati cikkek minősége kielégítő, de a gyorsan növekedő kereslet az ipar nehezen tud lépést tartani.

újabb, an igen kedveltek a sportruházati cikkek: a kisebbeknek az orkán-anyagból varrt kezeslábasok, a nagyobbaknak az anorákok vagy a perlonfonallal erősített tréningruhák, amelyek gyártását szintén fokozza az ipar, a közel jövőben már nagy mennyiségben készülnek gyermekolmik lélegző műbőrrel és habszivacs-bélés- és anyagokból is./mti/

bb.12. az ország egyik legszebb parkját alakítják ki a sárvári várkertben

vid/lk n ki 1966. február 12.

rekonstruálják a sárvári nádasy várat. a község központjában levő épületben turistaszállót, könyvtárat, művelődési otthont, éttermet rendeznek be. a várkertet, amely 60-90 méter szélességben, a feltöltött hajdani vizesárók helyén, körülöleli a várat, szintén felújítják az évi városépítési tervező vállalatnál készített terv alapján. ez lesz az ország egyik legszebb parkja. a nagygyepfelületeket fa- és diszcsérjesorok, rózsalyeterek, játszóterek, szép utak tagolják majd.

a vár bejáratához vezető hidat helyreállítják és a két oldalán még meglevő vizes árók szakaszából tavat alakítanak ki./mti/

bb.19. nagyteljesítményű vízmű épül a mura partján

vid/tr n ki 1966. február 12.

nagykanizsa vízellátására nagyteljesítményű vízművet építenek a mura partján, ahol a kísérleti furások alkalmával jó vízelőhelyet találtak. a vízmű tervezését már megkezdték, s amint a tervek elkészülnek, hozzáfognak az építéshez is. az előzetes számítások szerint napi 20.000-40.000 köbméter vizet ad majd a városnak a murai vízmű./mti/

8.50/- n

-10-

bb.14. vegyszeres gyomirtás a burgonyaföldeken - kísérletként engedélyeztek egy utóhatás nélküli gyomirtószert

i cs/j n ká 1966. február 12.

a földművelésügyi miniszter engedélyezte a „burgonya g.,” nevű gyomirtó permetezőszer-kombináció gyártását, forgalomba hozatalát, illetve kísérleti felhasználását. az országos növényvédelmi szolgálatnál adott tájékoztatás szerint a burgonya vegyszeres gyomirtására készített por alakú permetezőszer 55.56 százalékban dikonirtot, 44.44 százalékban pedig merkazint tartalmaz, s az agrotörzst hozza forgalomba. a kombinált permetezőszer jó hatáserővel irtja ki mind az egyszikű, mind pedig a kétszikű gyomokat, hatása azonban csak a burgonya tenyészidejére terjed ki, tehát a burgonya után következő kulturnövényekben nem okoz károsodást. a szer csak ültetés után, illetve kelés előtt permetezve használható fel. a burgonyaültetvény kelés után már nem permetezhető, mert a kelésben levő vagy már kihajtott burgonyát a leveleken keresztül súlyosan károsítja vagy elpusztítja. abban az esetben, ha a burgonyát az ültetéssel egyidőben nem töltögetik, az ültetés után öt-hat nap múlva, s a kelés előtt négy-öt nappal kell permetezni. ha az ültetéssel egyidejűleg a töltögetést is elvégzik, az ültetés után nyolc-tizenkét nap múlva, a kelés előtt négy-öt nappal permetezzék ki a szert. ez utóbbi esetben a burgonya ültetvény további kapálást, kultivátorozást és töltögetést nem igényel. a kombinált szer a mélyen gyökerező évelő gyomokat csupán visszaveti fejlődésükben, de nem pusztítja el. ezért a kiegészítő gyomirtást kézzel vagy mechanikai úton kell elvégezni. az egy- és kétszikű egynyári gyomokat 95-100 százalékban irtja ki. könnyű homoktalajokon holdankint 2.5, közép-kötött vályogtalajokon 3.5, kötöttebb mezősegi talajokon ugyancsak 3.5 kilogramm a „burgonya g.,” permetezőszer ajánlott felhasználási normája. amennyiben a burgonyatábla gyomokkal erősen fertőzött, az adagokat holdankint 0.25 kilogrammal emelni lehet, a maximális adag azonban ne haladja meg sehol a 3.5 kilogrammot.

a kiadott egészségügyi és munkavédelmi óvórendszabályok szerint a „burgonya g.,” gyakorlatilag nem mérgező. a szert azonban - kellemtelen és tartós szaga miatt - élelmiszerektől, takarmányoktól jól elkülönítve kell szállítani és tárolni./mti/

8.55/-- n

-11-

bb. 13. milyen lesz a balatoni új hajótípus

vid lk/ki/gy/cz

1966. február 12.

a magyar hajó- és darugár balatonfüredi üzemegységében székelő sándor főkonstruktor irányításával a szakemberek elkészítették a balatoni új hajótípus előterveit. a motoros a legkorszerűbb kivitelben készül és kialakításánál formatervezők is segítettek. a hajó egy-egy uton négyszáz személyt vehet fel a fedélzet legnagyobb része nyitott lesz és külön napozó helyet is kikapcsolnak. a levegőtlen, rosszul szellőző vizibuszokkal szerzett tapasztalatokat figyelembe véve a nyitott utasterek felépítését mindenképpen indokoltnak látják. a kirándulóhajóba hatszáz lóerős gépeket szerelnek be. a gépek óránként husz kilométeres sebességgel hajtják majd a vízijárművet. ennél gyorsabb hajót a balatonon nem igen lehet járattatni, mert sekély a víz.

az új hajótípus előterveivel egyidőben elkészültek a formatervek is./mti/

bb. 15. népballada-gyűjtemény

vid gk/fm/gy/la

1966. február 12.

a garbolci uttorók összegyűjtötték a községben és környékén még ma is ismert ősi népballadákat. a mintegy hatvan balladából álló gyűjteményüket a nyiregyházi jósa andrás múzeumnak adták át./mti/

bb. 17. négy év alatt 7,5 százalékkal nőtt a termelékenység a lakástextil vállalat üzemében

vid lk/ki/gy/cz

1966. február 12.

négy éve három vas, egy győr-sopron és egy komárom megyei üzem összevonásával jött létre a lakástextil vállalat. azóta a termelékenység 7,5 százalékkal nőtt. a szombathelyi központtal működő 4 400 főt foglalkoztató vállalat gyártmányfejlesztéssel, az exporttevékenység és a minőség javításával érte el az eredményt. új technológiát vezettek be a takarók, a szőnyegek, a butaszövetek gyártásánál. gyártmányaik 35 százalékat vásárolják a különböző országok. az előállított takarók háromnegyed része külföldön kel el. gyártmányaik 95-96 százaléka elsőosztályú.

az idén 7,7 százalékkal növelik a termelést. csaknem nyolcmillió négyzetméter árut adnak el a bel- és külföldi piacon./mti/

9.00/-n

-12-

bb. 16. megkezdődtek a jelentkezések a debreceni nyári egyetemre

vid j/fm/gy/la

1966. február 12.

a tudományos ismeretterjesztő társulat hajdu-bihar megyei szervezete július 25- augusztus 5 között rendezi meg a hagyományos debreceni nyári egyetemet. az előkészületek már hónapok óta tartanak. a napokban megkezdődtek a jelentkezések is, egyelőre még csak belföldről. külföldre már elküldték a meghívókat, s a tájékoztatókat a nyári egyetem gazdag programjáról. ezúttal is a kossuth lajos tudományegyetem lesz az előadások színhelye. a hallgatók többek között a magyar művelődésügy helyzetéről, a mai magyar irodalomról és művészetről, hazánk bel- és külpolitikájáról, mezőgazdaságunk és iparunk helyzetéről kapnak tájékoztatást. megismerkednek a helyi művészeti együttesekkel, szabadteri előadásokat tekintenek meg, kirándulnak a hortobágyra, hajduszentpályára, egerbe, és ellátogatnak a balatonhoz is./mti/

bb. 18. tenisz- és mini-golfpályák épülnek a balaton partján

vid gk/ki/gy/cz

1966. február 12.

a balaton partjának idegenforgalmi központjaiban gondoskodnak arról, hogy a külföldi vendégek hódolhassanak legkedveltebb sportjuknak. ezért hozták létre néhány évvel ezelőtt a balatonparti lovasiskolákat, amelyek rövid idő alatt népszerűvé váltak. a lovas sportkedvelőinek kívánságát teljesítik azzal is, hogy keszthelyen az idén megkezdik az első balatonparti lóversenypálya építését, ahol esti világításnál is rendezhetnek nagyobb versenyeket.

az országos idegenforgalmi hivatal csaknem háromnegyedmillió forintot bocsátott rendelkezésre a tihanyi, valamint a balatonfüredi tenisz- és mini-golfpályák létrehozására. a tervek szerint a pályák az idei nyári szezonra elkészülnek. gondoskodnak ezenkívül a vízi sportágak kedvelőiről is, megkísérlik a bérelhető vitorláhajók és motorcsónokok számát. a belkereskedelmi kölcsönző vállalat telephelyeit vizisi felszereléssel is ellátják, mert az utóbbi években ez a sportág is rendkívül népszerűvé vált a balatonon./mti/

9.10/-n

-13-

bb. 20. közös termelészövetkezeti csikónevelő telepek békés megyében  
vid ká/sk/gy/La 1966. február 12.

békés megyében szeghalmon és mezőberényben termelészövetkezeti társas csikónevelő telepeket hoznak létre. kétszáz-kétszázötven csikót nevelnek majd a telepeken eladásra és a szövetkezetek lóállományának utánpótlására. szeghalmon a termelészövetkezeti társas csikótelep már megkezdte működését. itt egyelőre 180 csikót nevelnek./mti/

bb. 21. a gyáraknál állítanak fel elárusító helyeket a borsodi termelészövetkezetek

vid ká/tr/gy/La 1966. február 12.

a borsodi iparvidék városaiban, miskolcon, kazincbarcikán, ózdon tavaly sok panasz hangzott el az elégtelen zöltség- és gyümölcsellátás miatt. az üzemek dolgozói kifogásolták, hogy műszak után már csak állott zöltségfélét lehet vásárolni. a borsod megyei pártbizottság kezdeményezésére az üzemek és tsz-ek vezetői megbeszélték a zöltségellátás javításának lehetőségeit. a megbeszélésen a mezőkövesdi járás tsz-ei felajánlották, hogy a diósgyőri lenin kohászati művek és a diósgyőri gépgyár üzemének bejáratánál elárusító standokat állítanak fel, ahol a dolgozók üzemkezdés előtt és után bevásárolhatják a szükséges zöltségfélét. a mezőkövesdi tsz-ek kazincbarcikán létesítenek elárusító helyeket. a hasznos kezdeményezéshez eddig husz borsodi termelészövetkezet csatlakozott./mti/

bb. 22. célszerű öltözködést „tanulnak”, a falusi asszonyok  
vid j/fm/gy/La 1966. február 12.

szolnok megyében a nőtanácsok a földművesszövetkezetekkel közösen a célszerű öltözködésről indítottak előadássorozatot a falvakban élő asszonyok és lányok számára. divattervezők és más szakemberek ismertetik a legújabb divatot, a műanyagok szerepét a mai ember ruházkozásában. egy-egy előadáson a megyei manókcsoport a gyakorlatban is bemutatja a ruhák helyes viselését./mti/

9,15/m

- 14 -

bb. 23. „nyírségi muzsika”,

vid gk/fm/gy/La

1966. február 12.

cimmel népi zenekari és énekkari művekből összeállított kiadványt jelentetett meg a szabolasz-szatmár megyei tanács művelődésügyi osztálya. a 124 oldalas kiadvány a nyírség népének ajkán még ma is élő, de másutt csaknem ismeretlen népdalokat, katonadalokat, történelmi vonatkozású, népi tánc- és szerelmi dalokat tartalmaz./mti/

bb. 24. helytörténeti muzeum az iskolában

vid hné/fm/gy/La

1966. február 12.

a rátóti általános iskola igazgatója - a pedagógusok és a diákok segítségével - évek óta gyűjti a községben és környékén a helytörténeti emlékeket. értékes gyűjteményében kőbalta, római- és törökkori emlékek, évszázados mezőgazdasági eszközök, régi pénzek láthatók.

a gyűjteményből helytörténeti muzeumot rendeztek be az iskolában, s az anyagot felhasználják a történelem tanításához./mti/

bb. 25. megjavítják a pannonhalmi monsotorhoz vezető szerpentinut  
vid gk/ki/gy/cz 1966. február 12.

turisták ezrei keresik fel a győr-veszprém utvonaltól pár kilométerre fekvő pannonhalmi monostort, hogy gyönyörködjenek európai hírű könyvtárában, műemlékeiben. a községtől a vár-ig vezető utékaszt most lezárták és megkezdtek átépítését. a szerpentinut teljes hosszában új burkolatot kap és egy méterrel szélesebbre építik. a munkát június végére fejezik be./mti/

bb. 26. az ország legnagyobb drótkötélpálya-tartó oszlopát készí-  
tik miskolcon  
vid gk/ki/gy/cz 1966. február 12.

a borsodi szénbányászati tröszt sajó- és szuha-völgyi üzemekben termelt szénből a berentei központi szénosztályozón válogatják ki az éghetetlen meddőt. ezt az anyagot drótkötélpályán az edelényi bányüzem közelébe szállítják, ahol mezőgazdaságilag hasznosítható területen már valóságos hegyek keletkeztek a meddéből./folyt. köv./

9.25/-n

9.25.2. elh

-15-

bb. 26. / az ország legnagyobb... 1. folyt./ gy

a földvédelmi törvény értelmében a borsodi szénbányászati tröszt a meddőhányók részére nem vesz igénybe újabb szántóföld területet. elkészül ugyanis a berentei szénosztályozót a terv-tárával összekötő drótkötélpálya, s ennek felhasználásával a meddőt berentéről a terv-tárhoz melletti völgyekbe szállítják. ez a terület mezőgazdasági művelésre nem alkalmas.

a domborzati viszonyok miatt a drótkötélpálya alátámasztására a miskolci vasipari ktsz üzemében megkezdtek egy 50 méteres vas-szerkezet készítését. ez lesz az országban a legnagyobb oszlop, amelyet drótkötélpálya alátámasztására használnak. az oszlopot már az első félévben felállítják. így a meddőt a második fél-évben már a terméketlen völgyek feltöltésére szállítják./mti/

bb. 27. kilencvenegy állami gazdaság, illetve termelőszövetkezet szerződött már bábolnával - az idén több mint kilencmillió naposcsibét ad partnereinek a gazdaság

vid ká/tr/gy/La

1966. február 12.

a bábolnai állami gazdasággal szerződésben levő gazdaságok tavaly összesen ötmillió hétszázézer gyorsan hízó boiler csibét neveltek fel, s több mint félmillió nagyhozamu tojótyukot kaptak bábolnáról. az idén a gazdaság csaknem nyolc és félmillió huscibét és több mint hétszázézer tojóhibridet szállít partnereinek. újabb hét gazdaság szerződött, így már kilencvenegy állami gazdaság, illetve termelőszövetkezetben rendezkedtek be a bábolnai fajták tartására, el akarják érni, hogy mind a kilencvenegy baromfitenyésztésben három kiló alatti takarmány fogyasztással állítsanak elő egy kiló húst.

a helyes technológia alkalmazásában a bábolnai gazdaság öt szaktanácsadói körzete segít az ország minden táján./mti/

9.30/-n

10002rel

-16-

bb. 28. tanácsai községi építőbrigád csepregen

1966. február 12.

vid tm/fm/gy/La

a vas megyei csepregen a tanács községi építőbrigádokat hozott létre. a komplex-brigádnak több mint 20 tagja van: kőművesek, ácsok, cserepesek, cementező szakmunkások és segédmunkások. a brigád létrehozásával megoldották a község 40 állami lakóházának, számos középületének tatarozását, javítását, az utak karbantartását, s a községfejlesztési tervekben szereplő új létesítmények építését is. a csepregi kezdeményezést a megye más községeiben is igyekeznek megvalósítani./mti/

bb. 29. sikeresen végrehajtják az akcióprogramokat a tatabányai fiatalok

1966. február 12.

i vid fm/gy/La

tatabányán az üzemi ifjúsági alapszervezetek akcióprogramot készítettek a termelés segítésére, a szervezeti élet erősítésére. a feladatokat sikeresen teljesítik. a bányászfiatalok elsősorban az új gépek jó kihasználásáért tesznek sokat, s így nem kis részük van abban, hogy a tröszt hónapról-hónapra tutteljesíti gépi felrakási tervét. az új rakodó gépeket patronáló ifjúsági brigádok kimagasló teljesítményeket érnek el. míg korábban az elővájtásoknál „bűvös határnak” számított a havi száz méteres vágatkihajtás, az új szőnyegláncos kőta-felrakókkal elérik a 130 métert is.

az üzemi ktsz-fiatalok akciót indítottak az elfekvő anyagok felkutatására is. a tatabányai hőerőmű vállalat ktszesei már 600 000 forint értékű anyagot tártak fel és értékesítettek. a bányászfiatalok az anyagmentésben jeleskednek: havonként több ezer biztosító szerkezetet szednek össze újrahasznosítás céljából a lefejtett, beiszapolt munkahelyeken. hozzájárulnak a fiatalok a város szépítéséhez, az új létesítmények építésének gyorsításához is. az múlt évben tízezer óra társadalmi munkát végeztek./mti/

9.40/m

10002rel

- 17 -

bb. 30. az idén 145 millió forint beruházási összeggel önállóan gazdálkodik a tatabányai szénbányászati tröszt

vid lk/ki/gy/cz

1966. február 12.

a tatabányai szénbányászati tröszt az idén 365 millió forintot költ a szénmedence fejlesztésére. ebből a beruházási összegből 145 millió forinttal teljesen szabadon, önállóan gazdálkodik a tröszt. bár a korábbi években is rendelkezésükre állt ilyen ugynevezett saját forrású keret, felhasználását azonban sok megkötöttség nehezítette. az egymillió forintot felüli beruházás terveit előbb a felügyeleti szerveknek kellett bemutatni, s gyakran hónapokra, sőt egy évbe is telt, mire egy-egy ilyen programot jóváhagytak. a 145 millió forint felhasználásánál most megszüntették ezt a kötöttséget. így sok kisebb, de a tröszt gazdálkodása szempontjából lényeges beruházás meggyorsul-

a nagyobb beruházásokra a tröszt az idén lényegesen nagyobb összeget kapott, mint a korábbi években. folytatják a bánhidai törő-osztályozó mű építését, amellyel a bővülő bánhidai hőerőmű szénellátását oldják meg. a költséges kötélpályás szállítás helyett, nagy befogadóképességű tehergépkocsikkal szállítják a szenet az erőműhöz. az aknákat összekötő és a várost megkerülő utvonat épül, hogy zavartalanul közlekedhessenek a szénszállító gépkocsik. e nagyarányú program megvalósítására százmillió forintot költenek, s ebből az idén 40 millió forintot használnak fel. folytatják az új bányák mélyítését, illetve a régiek bővítését. több aknában új szénmezőket kapcsolnak a termelésbe. új kompresszorokat és nagyteljesítményű főszellőztető ventilátorokat szerelnek fel, hogy több sűrített levegőt küldhessenek a bányákba./mti/

..

b.p.31. husvétkor nemzetközi autóstalálkozó lesz kőszegen

vid gk/ki/gy/cz

1966. február 12.

husvétkor kőszegen rendezik meg a második nemzetközi autóstalálkozót. a három napos eseményre ausztriából, csehszlovákiából és jugoszláviából is várnak vendégeket.

/folyt. köv./

9,45/m

100422

- 18 -

bb. 31. /husvétkor nemzetközi.... folyt./ gy

április 9-én szombathellyel és kőszeggel ismerkednek az autósok, majd fogadáson vesznek részt. másnap autós ügyességi verseny, városnézés, magyar táncdélután, nemzetközi autós bál szerepel a műsoron. a harmadik napon vas megye nevezetességeit tekintik meg. a résztvevők autós plakettet kapnak./mti/

..

bb. 32. „szanatórium„ a szarvasmarháknak

vid ká/sk/gy/la

1966. február 12.

új fejlődési folyamatot indított el veszprém megye állattenyésztésében az új felvásárlási árrendszer, amely elsősorban a minőséget dotálja. különösen a szarvasmarha tenyésztő gazdaságoknál hat ez serkentően. a marcal völgyében, a bakonyban és a keszthelyi járásban már eszerint módosították az idei terveket. megbeszerte megkezdték az állatállomány feljavitását: kijelölik azokat az állatokat, amelyek nem alkalmasak továbbtenyésztésre, s a legyengült jószágokat a jobb körülmények között gazdálkodó tsz-ekhez irányítják feljavitásra. a szarvasmarha „szanatóriumokat„ csóton, vaszaron és nemesvámoson jelölték ki. az itt feljavitott állatok egy része még alkalmas továbbtenyésztésre, a többit pedig átadják az állatforgalmi vállalatnak, s az illetékes termelőszövetkezetek arányosan osztognak a jövedelmen. a termelőszövetkezetek ezzel egyidejűleg új törzsállományt alakítanak ki. a borzavári termelőszövetkezet ezekben a napokban 40 telivér szimentáli, törzskönyvezett tehenet és 50 üszőt vásárolt, a zalavári közös gazdaság pedig 120 magyar tarka vemhes üszővel gyarapította tehenészetét./mti/

..

bb. 33. új bérezési rendszer, 100 000 forintos jutalmazási alap a kozármislenyi termelőszövetkezetben

vid ká/tr/gy/la

1966. február 12.

a kozármislenyi új tavasz termelőszövetkezetben a vezetőség megvizsgálta azokat a problémákat, amelyek gátolják az új gazdasági mechanizmus elveinek alkalmazását. ezek három területen jelentkeztek: a termelésben, a bérezésben és a háztáji gazdálkodásban.

/folyt. köv./

9.50/-n

101722

-19-

bb. 33./új bérézési rendszer.... 1. folyt. / gy

a vezetőség pontokba foglalta ezeket a kérdéseket és a javaslatokat széleskörű vitára bocsátotta. ezt követően egy-egy bizottság alakult a termelési, a bérézéssel és a háztáji gazdálkodással kapcsolatos határozati javaslatok kidolgozására. megszűntek például az üzemegység-rendszert és helyette brigádtérületeket alakítottak ki, ami által csökkent az adminisztratív dolgozók száma. új bérézési rendszert dolgoztak ki, amelynek alapja a végtermék mennyisége és minősége. az új bérézési rendszert úgy alkották meg, hogy a dolgozók ismerjék várható keresetüket. eltörölték a nyereségrészesedést és helyette százalékos forintos jutalmazási alapot teremtettek, amelyet az ipari üzemekben bevált elvek szerint használnak fel prémizálásra. a háztáji gazdálkodás fellendítése érdekében az új tavasz termelőszövetkezet-höz tartozó minden faluban háztáji bizottságot alakítottak, s ezek segítésére külön háztáji agronómust neveztek ki.

ezekkel és hasonló intézkedésekkel, amelyeket részben már bevezettek, részben az év folyamán valósítanak meg, sikerült elhárítani a termelőszövetkezet további fejlődésének jelenlegi akadályait./mti/

bb. 34. dr. ortutay gyula,

gk/gy/cz

1966. február 12.

a tudományos ismeretterjesztő társulat elnöke pénteken délután a kulturális kapcsolatok intézetében előadást tartott a budapesti akkreditált külföldi kulturattaséknak, tájékoztatva őket az idén nyáron induló szabadegyetemről. külföldi érdeklődők részére az idén nyolc szabadegyetem indul./mti/

..

10.14/-n

10.21. zsel

-20-

bb. 35. megjelent a magyar irodalom története utolsó kötete

1 ms/lk/gy/cz

1966. február 12.

a napokban került a könyvesboltokba a magyar tudományos akadémia irodalomtörténeti intézetében sőtér istván főszerkesztésével készült a magyar irodalom története című hatkötetes mű utolsó kötete, amely 1919-től napjainkig dolgozza fel irodalmunkat. a körülbelül 1 100 oldalas kötetet az akadémiai kiadó adta ki./mti/

bb. 36. koszorúzás a budai önkéntes ezred hősi halottainak sir-  
emlékénél

t vt/lk/gy/cz

1966. február 12.

budapest felszabadulásának 21. évfordulója alkalmából a magyar partizán szövetség és a budapesti helyőrség parancsnokságának képviselői szombaton délelőtt a farkasréti temetőben megkoszorúzták a budai önkéntes ezred hősi halottainak sir-emlékét. a helyőrség-parancsnokság koszorúját Kovács Imre vezérőrnagy és Lakatos István ezredes - az önkéntes ezred volt tisztje - helyezte el. a partizán szövetség nevében Konok Ferenc ezredes, a szövetség országos bizottságának tagja és török János, a magyar ellenállási mozgalom régi harcosa koszorúzott./mti/

bb. 37. apad a berettyó - megnyitották a kutas-csatorna zsilipjét

vid lk/gy/cz

1966. február 12.

a berettyó veszélyeztetett szakaszát tovább enyhült a helyzet. szombatira virradó hajnalban megnyitották a kutas-csatorna zsilipjét. ez azt jelenti, hogy a berettyó vízszintje már alacsonyabb, mint a kutas-csatornáé. a lokalizációs gát erősítését tovább folytatják. éjszaka is mintegy ezeröttszázan dolgoztak. megkezdték a gátszakadás helyének elzárását is. vízijárművekkel bejárták a töltés-csonk helyét és megállapították, mintegy 80 méternyi nyílás keletkezett a töltésen. az árvízvédelmi kényszerítési szolgálat két osztaga kezdte meg a szakadás helyének lezárását. egész éjszaka végezték ezt munkát és remény van arra, hogy sikerül lezárni a szakadás helyét. romániai jelentés szerint a berettyó felső szakaszán is tart az apadás és így tovább enyhülhet a helyzet a magyar szakaszon, miután a berettyó már teljesen jégmentes./mti/

10.45/-n

-21-

le

bb. 38. új gyógyszerészeket avattak a budapesti orvostudományi egyetemen - kiosztották a gyémánt- és aranydiplomákat

t fe/j/gy/cz

1966. február 12.

a budapesti orvostudományi egyetem szombaton nyilvános rendkívüli tanácsulást tartott a vas- és fémipari dolgozók szakszervezetének művelődési termében. az ünnepi tanácsulésen dr. sós józsef, a budapesti orvostudományi egyetem rektora, a 60 évvel ezelőtt végzett bõhm ignácnak, korosy károlynak és szekeres istvánnak gyémántdiplomát nyújtott át, további kilenc gyógyszerész aranydiplomát kapott. az egyetemi tanácsulésen ezután felavatták az újonnan végzett orvosokat, fogorvosokat és gyógyszerészeket. a gyémánt- és arany-jubileumi díszoklevéllel kitüntették nevében bõhm ignác mondott köszönetet./mti/

bb. 39. német bányagép premierje a bakonyi bauxitbányában - óránként 30-35 tonna anyagot rak fel az új gép

vid lk/ki/gy/cz

1966. február 12.

a bakonyi bauxitbányák malomvölgyi üzemében szombaton munkábaállították a hazánkban eddig még nem alkalmazott, ugynevezett oldaltűrítő bányagépet, amelyet nyugat-németországból szereztek be. az új berendezést rendkívül előnyösnek tartják a bányamérnökök, elsősorban azért, mert gazdaságosabbá teszi vele a kitermelt anyag mozgatását. az eddig alkalmazott géptípusok a bauxitfalról lerobbantott érc tömeget markolókanalukkal felemelték, magasba lendítették, majd a mögöttük várakozó csillékbe rakták. amíg a megtelt csillék üressel cserélték ki, a gép kihasználatlanul várakozott, ami lassította a munkát. az új bányagépnek a földgyaluhoz hasonlítható kanala van, amellyel felemeli a földről az ércrögöket, de nem hátrafelé, hanem oldalirányban rakja a terhet. ez a megoldás azért szerencsés, mert lehetőség nyílik arra, hogy a gép ne közvetlenül a csillékbe, hanem a gép mellett elhelyezett, állandó mozgásban levő kaparószalagra rakodjon és szinte minden percet kihasználva működjön.

a német rakodógép óránként 30-35 tonna anyagot rak fel a szállító szerkezetre. miután a csillére várakozási idő gyakorlatilag megszűnik, a gép hatvan százalékkal gazdaságosabban kihasználható, mint elődei./mti/

12-15/-n

-22-

bb. 40. tihanynál már hullámszik a balaton

vid lk/ki/gy/cz

1966. február 12.

a balaton jege az elmúlt napok enyhe időjárásának hatására olvadásnak indult, de miután nagyobb szél nem volt, továbbra is összefüggő takarót alkot. a tó jege csak a tihanyi szorosban olvadt el, s itt már csaknem egy kilométer szélességben hullámszik a víz. a tónak ezen a legmélyebb és egyben legmelegebb részén nagy csoportokban gyűltek össze a vízimadarak. a mezőre járó vadludak esténként szintén itt gyülekeznek. a tihanyi halászok is lerakták a partmenti vízre a csónakot, s napfényes időben itt javítják hálóikat. az öt halászbrigád már mindenütt megtöltötte a jégvermeket, mintegy 300 vagon jeget raktak el a nyári haltároláshoz. befejezték a jégvágást a vendéglátóipari vállalatok is, összesen mintegy ezer vagon jeget tartalékolnak a nyárra a tó körüli vermekben./mti/

bb. 41. a komarov szocialista brigád levele névadójához

vid lk/ki/gy/cz

1966. február 12.

a dunaujvárosi meleghengermű hasító során dolgozó komarov brigád jó munkájával, magatartásával kiérdemelte és megkapta a szocialista címet. a brigád, amely egy év alatt a munkahely legjobb kollektívájává vált, névadójához, komarov ezredeshez küldött levélben örömmel számol be a szocialista cím elnyeréséről.

brigádunk legközelebb magyar-szovjet baráti találkozót rendez, s ezen sokat beszélünk majd a szovjet úrkutatás sikereiről - írják többek között levelükben - és arra kérik komarov ezredést írjon nekik életéről, munkájáról./mti/

bb. 42. termelési tanácskozások, felajánlások a dunaujvárosi szalmacellulóz gyárban

vid lk/ki/gy/cz

1966. február 12.

a dunaujvárosi szalmacellulóz gyár dolgozói a termelési tanácskozásokon a nehézségek leküzdésére, az állásidők csökkentésére, a termelés zavartalanságának megteremtésére tettek javaslatokat.

/folyt. köv./

13.10/-n

-23-

bb. 40./termelési tanácskozások... folyt./ gy

a szecskázóban többek között az alapkések cseréjének gyorsítását, az előportalanítóban a keferendszer módosítását javasolták. a cellulozgyár dolgozói vállalták, hogy a tervezetten felül kétezer tonna, tehát az évi 13 000 tonna helyett összesen 15 000 tonna export minőségű cellulozt gyártnak.

az épülő papírgyár dolgozói arra vállalkoztak, hogy az év második felében, a próbaüzemelés során, a tervezett 1 500 tonna helyett kétezer tonna papírt gyártnak, az 1. számú gépsoron./mti/

--

bb. 43. husz-negyven százalékos árengedmény a hétfőn kezdődő téli vásáron - a ruházati főigazgató az árleszállításról

t kf/kf/vg/gy/cz

1966. február 12.

a belkereskedelmi minisztérium ruházati főigazgatósága szombaton sajtótájékoztatón jelentette be, hogy ismét megrendezi a hagyományos téli vásárt. az idény végi kiárusítás február 14-től 28-ig tart, ez alatt a két hét alatt 20-40 százalékos engedménnyel árusítanak egyes bőr kulikabátokat, női téli és átmenetkabátokat, női bluzokat, bébi és lányka flanel ruhákat, fésűs és műszálas szövetből készült bakfis pantallókat, műszál szövetkezet, pamutharisnyákat, jégzoknikat, bolyhos ingeket, női- és férfi meleg alsó ruhaneműket, bundacipőket, egyes női- és férfi félcipőket, gyermek magasszárú cipőket, házcipőket, hócsizmákat, gumicsizmákat, stb.

a téli vásáron összesen 350 millió forint értékű ruházati cikket kínál olcsóbban a kereskedelem. az engedményes áruk azonban nem minden boltban, hanem csak a tanácsok által kijelölt üzletekben, áruházakban vásárolhatók. lényeges, hogy a kiárusításba nem vonták be a február 1-én olcsóbbá vált ruházati cikkeket. a kiárusítás cikkliséje sem központilag készült, a kiskereskedelmi vállalatok készleteik figyelembevételével döntenek el, hogy a meghatározott árucsoporton és engedmény százalékán belül mit, mennyivel adnak olcsóbban. előfordulhat tehát, hogy nem minden kijelölt üzlet árusítja majd az engedményes lista valamennyi cikkét. a téli vásárra kijelölt üzletek egyébként kirakataikkal, feltűnő feliratokkal hívják majd fel magukra a figyelmet.

x x x

/folyt. köv./

13.34/-n

24  
-25-

le

bb. 43./husz-negyven százalékos... 1. folyt./ gy

két héttel ezelőtt lépett érvénybe a ruházati cikkek árleszállítása, s most újabb kedvezményt ad a kereskedelem a lakosságnak. e két időszakos és a vásárlókat foglalkoztató kérdéssel kapcsolatban az mti munkatársának válaszolva salgó erzsébet főigazgató elmondotta, hogy az árleszállítást és az idény végi kiárusítást sokan összetévesztik, pedig lényeges különbség van köztük.

az idényvégi kiárusítást - a mostani téli vásárt is - a kereskedelem határozza el egyebek között a divatjarmulás veszélyének, az idényárak hosszú 6-9 hónapos raktározásának az elkerülésére. a szezon végi kiárusítás időszakos, általában két hétig tart, s utána a kedvezményes cikkek ismét, az eredeti árukon vásárolhatók. ezzel ellentétben a februári árleszállításról kormányintézkedés döntött, s az végleges érvényű. a február 1-én leszállított mintegy 1 500 féle ruházati cikket állandóan, nemcsak az idén, hanem a következő években is ugyanezen az áron hozzák forgalomba.

az eddig eltelt két hét tapasztalata azt mutatja, hogy a lakosság meglepéssel fogadta az árleszállítást. ezt bizonyítja egyébként, hogy budapesten az áruházak és a szaküzletek 20-30 százalékkal nagyobb forgalmat bonyolítottak le, mint egy évvel ezelőtt. hasonló a helyzet vidéken, sőt egyes helyeken, például debrecenben és szegeden az áruházak forgalma 50-60 százalékkal növekedett. az áruházakban ez alatt az idő alatt a vevőknek mintegy a fele leszállított áru cikket vásárolt. első sorban a 20 százalékkal olcsóbb ágyneműfélék kelendők. az olcsóbbodás ezeknél a cikkeknel azt jelenti, hogy például egy ágynemű garnitúránál körülbelül 100 forint a megtakarítás, s ezért az összegért egy lepedő és egy kispárna kapható. hasonlóan nagy az érdeklődés a könnyebben kezelhető, mosható szintetikus alsó és felső kötöttárú, a nylon harisnyák iránt.

miután az árleszállítás végleges, a kereskedelem az ipar segítségével gondoskodik arról, hogy az olcsóbbá vált cikkeket állandóan lehessen kapni. ezért a nagyobb keresletre számító árukból, részben import útján, részben a könnyűipartól, az árleszállítás előtt készített terven felül jóval nagyobb mennyiséget szereztek be, vagy rendeltek.

/folyt. köv./

13.40/-n

-25-

le

bb. 43./husz-negyven százalékos.... 2. folyt./ gy

az idén szükséges többlet árualap biztosítására az országos tervhivatal irányításával a könnyűipar, a külkereskedelem, az okisz felkészült. már februárra egyebek között 150 000 férfi- és fiúinget, 1 millió nylon harisnyát, 120 000 szintetikus fehérneműt 90 000 szintetikus pulóvert és kardigánt kapott tőlük terven felül a kereskedelem. a felkészülés alapján elmondható, hogy az első félévre bőséges az árualap és szükség szerint még további terven felüli árumennyiséget is kap a kereskedelem. megállapodtak a könnyűiparral, hogy amennyiben egyes cikkekből a vártnál is többre lesz szükség, az üzemek gondoskodnak a megfelelő, gyors utánptólásról.

az árleszállítás hatására egyébként az év végéig a tervezettnél például 1 millió inggel, félmillió négyzetméter ágynemű anyaggal, 300 000 konfekcionált ágyneművel, 60 000 iskolaköpenyyel, 500 000 női-, férfi- és gyermek pulóverrel, kardigánnal, 2,5 millió pár nylon harisnyával többlet hoz forgalomba a kereskedelem./mti/

..

e m b a r g o szombaton este 19.00 óráig!

bb. 50. utazási könnyítések Magyarország és Jugoszlávia között

Lk/gy/cz

1966. február 12.

a magyar népköztársaság kormánya és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság kormánya között kötött egyezmény eredményeként a két ország állampolgárai február 15-től vízum nélkül utazhatnak egymás országába.

a vízum nélküli utazás kiterjed az átutazás eseteire is.

Jugoszláviába a fenti időponttól kezdődően a személyi igazolvány mellé rendszeresített uti okmánnyal lehet utazni.

a jugoszláviába utazó magyar állampolgároknak az utazási okmányai iránti kérelmüket Budapesten a Bulcsu utcai Ibusz ki- rendeltségnél, vidéken a megyei Ibusz irodáknál kell benyújtaniok. /mti/

..

13.45/-n

-26-

b.47. időjárásjelentés

tr n

1966. február 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1966 február 12-én, szombaton délben:

még enyhe marad az idő

az utolsó 24 óra folyamán megélnékült a ciklonok tevékenysége Európa középső és déli részei felett. hatásukra közép-Európában és a földközi tenger medencéjében változékony, szeles, többfelé csapadékos, de az évszakhoz képest általában enyhe az idő. dél-Európában zivatarok is kialakultak. az enyhe levegő zöme most a fekete tenger irányából a Szovjetunió európai területeinek déli és középső vidékei felé nyomul, nagykiterjedésű havazás kíséretében. ezzel egyidőben az 50. szélességi körtől északra a hideg levegő kelet-nyugati mozgása figyelhető meg.

hazánkban tegnap változóan felhős, a nyugati országrészekben ködös volt az idő. a déli és délkeleti megyékből öt-nyolc óras napsütést jelentettek. a hőmérséklet csúcserőke a Dunántul nagyrészen a Duna-Tisza közének déli felében és a Körösök vidékén 8-14, máshol 2-7 fokot ért el. ma hajnalra általában 1-6, északkeleten egy-két helyen 0 mínusz 2 fokig hűlt le a levegő. a több napja tartó enyhe levegő hatására márcsak, az északkeleti hegyvidékkörnyékén és elszórtan az ország keleti felében található vékony, nem összefüggő hótakaró. az éjszakai órákban délnyugaton kisebb esők keletkeztek és az esőzóna ma hajnalra, illetve a kora-reggeli órára az ország északkeleti és keleti megyéire is áttért. a ma reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége a csapadéknym és 6 milliméter között váltakozott.

ma délelőtt erősen felhős maradt az ég és több felől jelentettek újabb esőket.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 4,6 fok volt, 4,6 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor Budapesten a hőmérséklet 8 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 750 milliméter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig: felhős, párás, helyenként ködös idő, többfelé eső. mérsékelt, időnként élénk szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalsó csenyebb éjszakai hőmérséklet 0 - plusz 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap általában plusz 5- plusz 10 fok között, az erősen ködös helyeken kevéssel 5 fok alatt.

a Duna vizállása Budapestnél 557. centiméter./mti/

..

13.48/-n

-27-

bb. 44. negyvenöt hazai tánczenekar nevezett be eddig a salgótarjáni  
ii. országos tánczenei fesztiválra

vid gk/fm/gy/cz

1966. február 12.

a kisz központi bizottságának megbízásából a nógrád megyei  
kisz-bizottság már a múlt év őszén hozzálátott a ii. országos  
amatőr tánczenei fesztivál szervezéséhez. a salgótarjában  
megrendezendő fesztivál végleges programját szombaton vitatta  
meg az előkészítő bizottság. az ülésen kálovits géza, a megyei  
kisz titkár bejelentette, hogy eddig 45 hazai és három külföldi  
- egy-egy leningrádi, jugoszláv és csehszlovák - amatőr tánczenei  
együttes jelentette be részvételét. a háromnapos fesztiválra  
május 13- és 15 között kerül sor a salgótarjáni új művelődési  
palotában. május 15-én tartják a győztesek gálaestjét./mti/

.-.

bb. 45. ünnepélyesen átadták a pro arte aranyérmeket

t hi/gk/zs/gy/cz

1966. február 12.

budapest felszabadulásának évfordulója alkalmából, szombaton  
a fővárosi tanács székházában sarlós istván, a végrehajtó bizott-  
ság elnöke ünnepélyes külsőségek között átnyújtotta a fővárosi ta-  
nács által alapított művészeti aranyérmeket. a pro arte elneve-  
zésű művészeti díjjal, amelyet most első ízben osztottak ki, a-  
zokat a magas színvonalú alkotásokat jutalmazzák, amelyek buda-  
pest életével, fejlődésével foglalkoznak, illetve jelentősebb  
szerepet játszanak a főváros kulturális életében.

ebben az évben - a közelmúltban alkotott műveikért - hárman  
kapták meg a főváros arany emlékérmét és az ezzel járó 15 000  
forint pénzjutalmat: granasztói pál író „vallomás és bucsu”,  
című művéért, kiss istván szobrászművész a gellértnegyri jubileu-  
mi parkban felállított „budapest”, című domborművéért és mester  
árpád építőművész a fővárosi új lakótelepek tervezéséért.

a díjak átadásánál jelen volt trautmann rezső építésügyi  
miniszter, aczél györgy, a művelődésügyi miniszter első helyet-  
tese, ott voltak a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ve-  
zetői, budapest művészeti életének képviselői./mti/

.-.

14.00/-n

-28-

bb.49. a bánhidai erőműben megforgatták a száz megawattos  
turbinát

vid/lk n ki

1966. február 12.

a bővülő bánhidai hőerőműben megforgatták az első hazai  
gyártmányú száz megawattos turbinát. a gépet a láng gépgyárban  
tervezték, gyártották és péntek éjszaka az üzem, valamint az  
erbe kirendeltség szakembereinek irányításával pörgették meg  
először.

az óriásgép járása igen nyugodt volt, az előírtnál ala-  
acsonyabb rezgéssel működött. ez a láng-gépgyáriak gondos, jó  
munkájának az eredménye. az új turbina percnkénti fordulatszáma  
háromezer. jól állta azonban a különleges próbát, a tulpörgetést  
is, amikor öt percig percnként 3450-es fordulatszámmal járták.

a szakemberek, tervezők és szerelők egyaránt elégedettek a  
turbina első szereplésével. a kisebb hibák megszüntetése után foly-  
tatják a próbákat. körülbelül tíz nap múlva rákapcsolják az erőmű  
régli kazánjára, s akkor már energiát is fejleszt./mti/

.-.

bb.51. saját erőforrásból hárommillió forintot fordítanak be-  
ruházásokra - zárszámadás karcagon, az ország egyik leg-  
nagyobb termelőszövetkezetében

vid/ká/tr n cz

1966. február 12.

az ország egyik legnagyobb szövetkezeti gazdasága, a több  
mint tízezer holdas karcagi lenin termelőszövetkezet szombaton  
tartotta zárszámadó közgyűlését. a vezetőség beszámolója a nagy-  
üzem egyenletes fejlődéséről adott számot. 1965-ben ugyan négy  
és félmillió forint értékű elemi csapás sújtotta a szövetkezetet,  
a kiesés egy részét azonban tervszerű átcsoportosítással, biztonsági  
tartalékkal sikerült pótolni. a közös gazdaság állóeszközeinek  
értéke négy és félmillió forinttal meglekedett. a tsz. saját ere-  
jéből három millió forintot költött építkezésekre, gépek, munka-  
eszközök vásárlására. a tartalékolás mellett csaknem tizenötmillió  
forint jutott a tagság részesedésére. egy munkaegység értékét  
31 forintban állapították meg. ezenkívül többtermelési prémiumként  
további egy és negyedmillió forintot fizettek ki. a tsz. vezető-  
ség példamutatóan gondoskodott a tsz. tagokról szociális és kultu-  
rális tekintetben is. kevés híján 300.000 forintot fordítottak  
az öregek segélyezésére, nyugdíjkiegészítésre. harminc szövetkezeti  
gazdát jutalomuttra küldtek a szovjetunióba. a fiatal házásoknak  
ezer forint „fészekrakó”, alapot juttattak./mti/

.-.

14,10/m

-29/

bb. 46. szovjet katonai vezetők látogatása a fővárosi tanácsnál  
1 hi/gk/zs/gy/cz 1966. február 12.

Budapest felszabadulásának 21. évfordulója alkalmából, szombaton a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának vezetői baráti eszmecserén látták vendégül az ideiglenesen Magyarországon állomásozó szovjet csapatok magasrangú képviselőit, Sárlos István, a végrehajtó bizottság elnöke és a tanács többi vezetői szívélyesen elbeszélgettek K.I. Provalov vezérezredessel, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok főparancsnokával és a többi szovjet vendéggel./mti/

bb. 48. befejeződött a százéves szombathelyi vasutállomás korszerűsítése  
vid lk/ki/gy/cz 1966. február 12.

Befejeződött a százéves szombathelyi vasutállomás korszerűsítése. Az állomás az átalakítással az ország legmodernebb vasutállomásainak sorába lépett. Az épületet központi fűtéssel látták el, gyermekszobát, olvasószobát, könyvtárat létesítettek. Az utasellátó étterem falait tardoosi vörösmárvánnyal burkolták be. Az állomás területén emeletes üzemirodát is építettek./mti/

bb. 54. Kádas István hazánk új phenjani nagykövete  
gk/gy/cz 1966. február 12.

A Magyar Népköztársaság elnöki tanácsa Kovács József rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet a Magyar Népköztársaság phenjani nagykövetségének vezetésére kapott megbízatása alól felmentette. Az elnöki tanács Kádás Istvánt rendkívüli és meghatalmazott nagykövetté kinevezte és megbízta hazánk phenjani nagykövetségének vezetésével.

x x x

Távozó nagykövetünket elutazása előtt bucsulátogatáson fogadták Coj Jen Gen, a koreai népi demokratikus köztársaság legfelsőbb népi gyűlése elnökségének elnöke, valamint Kim Gvan Hjon, Li Dzu Jong és Li Cson Ok miniszterelnökhelyettesek. Kim Jong Nam külügyminiszterhelyettes bucsuvacsorát adott Kovács József nagykövet tiszteletére./mti/

14.10/-n

-3-0

bb. 52. vetik a tavaszi árpát és a zabot a mecsek-duna-dráva háromszögben

vid/ká tr n cz 1966. február 12.

A Mecsek-duna-dráva háromszögében - az ország legdélibb, legmelegebb éghajlatú vidékén - megkezdődtek a tavaszi munkák. Már is olyan ütemben szántanak, vetnek, műtrágyáznak a gazdaságok, mint máskor mácius elején szoktak. Az immár két hete tartó rendkívül enyhe időjárás hatására ugyanis annyira megszikkadt a talaj, hogy a traktorok és a fogatok jó minőségű munkát tudnak végezni. A dél-baranyai dombok napsütötte lankáin egy hete vetik már a korai zöldborsót és a mákot, a hét végén pedig megkezdték a tavaszi árpa és a zab, valamint a lucerna és a vöröshere vetését is. Valószínűleg vissztér még egy-két hézre a tél, kár azonban nem érheti az elvetett magot, mivel a talaj hőmérséklete egyelőre nem elegendő a csírázáshoz. Viszont időt nyernek a gazdaságok, mert „széthuzzák”, a tavaszi vetések idejét és enyhítik a márciusi-áprilisi munkatorlódást. Szombatig három-négyszáz holdon kerül földbe a különféle növények magja és az előkészületekből ítélve a következő héten-amennyiben az időjárás továbbra is kedvező marad - mindenütt munkába állítják a vetőgépeket. A traktorok szántanak: kétszáz erőgép dübörgött a határban. Az ősszel korán beköszöntött rossz idő miatt több mint hatvanezer hold szántatlan maradt és most ezt pótolják a traktorosok. Teljes erővel folyik az őszi gabonavetések fejtrágyázása: eddig harmincezer holdra szórták ki a növekedést serkentő műtrágyát./mti/

bb. 59. dr. S. Radhakrishnan, India elnöke

Lk n cz 1966. február 12.

Indira Gandhi miniszterelnök és Swaran Singh külügyminiszter táviratban köszönték meg Dobi István, Kállai Gyula és Péter János elvtársaknak az India nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságokat./mti/

14.15/-n

-31-

bb. 53. tovább gyűrűzik a tiltakozás az imperialisták vietnami agressziója ellen

i di/hné/gy/cz

1966. február 12.

a vietnami demokratikus köztársaság elleni terrorbombázások felújításának hírére országszerte ujlott erővel bontakozott ki az amerikai imperialisták agressziója elleni tiltakozás. a békés falvakat, városokat pusztító támadások, a mérgező vegyi anyagok és a rakétafegyverek alkalmazása ellen felemelték szavukat a kaposvári rippl római iparitanuló kollégium növendékei, a debreceni január 1. termelészövetkezet tagjai, az ajkai ifjúsági gyűlés résztvevői. követelték az 1954-es genfi egyezmények tiszteletbentartását, a délkelet-ázsiai állomásozó amerikai csapatok kivonását, a somogyvár helyi dolgozó parasztok, a kenderfonó- és szövőipari vállalat dolgozói.

„követeljük, hogy egyszer s mindenkorra szüntessék meg a demokratikus vietnam elleni bombatámadásokat, - fogalmazzák meg gondolataikat a történelmi rákóczi termelészövetkezet asszonyai, „tartsák tiszteltben a vietnami nép szabadságát, függetlenségét, önrendelkezési jogát, - sürgették a solti állami gazdaság dolgozói, a dombóvári apáczai csere jános gimnázium diákjai, valamint a rábacsecsényi, rábaszentmihályi és mérgei iskolák pedagógusai. tiltakoztak a nemzetközi jog megsértése az egész hadadó emberiség akaratának semmibevevése ellen a salgótarjáni acélárugyár dolgozói, akiknek összejövételén dr. dezséry lászló, az országos béketanács főtitkára tartott tájékoztatót a háború és béke erőinek világméretű küzdelméről.

a „vádoljuk az imperializmust, jelszó jegyében ifjúsági nagygyűlést rendeztek a szegedi vörös csillag filmszínházban, amelynek résztvevői őszinte együttérzésükről és támogatásukról biztositották a szabadságáért, függetlenségéért harcoló vietnami népet. a kisz szegedi irodalmi színpadjának tagjai pedig „halhatatlan hazám, vietnam, címmel mutatták be műsorukat. hat vietnami költő egy-egy költeményét adták elő, s a verseket összekötő keréjáték szövegét wilfred burchett „dzsungelháború dél-vietnamban, című munkájából állították össze. a fiatalok ezt a műsort a következő napokban több szegedi üzemben is előadják.

/folyt. köv./

14.25/-n

-32-

bb. 53./tovább gyűrűzik.... 1. folyt./ gy

vietnam békéjéért szálltak sikra a magyar optikai művek dolgozói békegyűlésének résztvevői is, csak úgy, mint a gyurói petőfi sándor uttorócsapat tagjai és vas megye fiataljai. a szombathelyi cipőgyárban szolidaritási hetet rendeztek, a vas megyei középiskolások pedig kiállítások sorozatán mutatják be a vietnami nép hősiességének helytállásának dokumentumait. „azt akarjuk, hogy ne bántás többé vietnami pajtásainkat, ne bombázzák a vietnami falvakat és városokat, takarodjanak vietnamból az amerikaiak és tegyék lehetővé, hogy a vietnami nép maga döntsön soráról, - irták egyebek között tiltakozó táviratukban a zalaegerszegi józsef attila általános iskola diákjai. zala megyében egyébként csak úgy, mint az ország többi részében, nagyszabású mozgalom bontakozott ki a fiatalok körében a vietnami hazafiak támogatására. a zalaszentbalázi termelészövetkezet ifjú kommunistáinak kezdeményezésére a diákok csak úgy, mint az ifjúságok és értelmiségiek, elhatározták, hogy szabadidejükben munkát vállalnak és keresetüket befizetik a kisz központi bizottságnak szolidaritási csekkszemplájára.

ifjúsági demonstrációra került sor a somogy megyei barcs községben is. a fiatalok szenvedélyes hangon nagygyűlésen bélyegezték meg az amerikai imperialisták vietnami agresszióját, barbár légitámadásait, majd „vádoljuk az imperializmust, „el a kezekkel vietnamtól, követeljük a vietnami háború azonnali megszüntetését, „feliratu táblákkal a járási kisz-bizottság székháza elé vonultak, ahol két táviratot fogalmazzták meg. őszinte együttérzésükről, szolidaritásukról biztositották a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségét, az egyesült államok követségéhez pedig eljuttatták követelésüket: vonják ki az amerikai csapatokat dél-vietnamból, s tartsák tiszteltben a vietnami nép önrendelkezési jogát.

a szabolcs-szatmár megyei katolikus békebizottság tagjai állásfoglalásukban hangsúlyozták: „megdöbbenéssel értesültünk a vietnami demokratikus köztársaság elleni bombatámadások felújításáról. a hívők nevében a leghatározottabban tiltakozunk e brutális ellen és a keresztény elvek szellemében követeljük a kegyetlenkedések megszüntetését, az okozott károk jóvátételét, „a megye református lelkészei így fogalmazzták meg véleményüket: „keresztény meggyőződésünket fejezzük ki, hogy mindennemű vitás kérdést jóindulatu tárgyalásokkal lehet és kell megoldani. a szabadságukért és jobb jövőjükért küzdő népek elleni agressziót és támadásokat isten és ember elleni bűnnek minősítjük, „/mti/

14.30/-n

-33-

bb. 58. megindultak a vetőgépek tolna megyében

vid ká/tr/gy/cz

1966. február 12.

a februári tavaszban egyre több vetőgép indul a tolna megyei földekre. szombaton újabb közös gazdaságok kezdték meg a zöldborsó vetését. a bölcskei rákóczi tsz-ben, ahol 150 holdon termesztene az idén zöldborsót - főleg a paksi konzervgyár részére - ezen a napon 6 holdon került földbe a mag. a pálfai egyetértés tsz-ben tíz holdon vetették el a zöldborsót és hozzáfogtak a mák vetéséhez is. a dombóvári földeken is megjelentek az első vetőgépek és a magtakarást, fogasolást végző fogatok./mti/

..

bb. 57. a hatodik heti lottó nyereményjegyzék

k kf/lk/ki/gy/cz

1966. február 12.

a 6. játékhétre 6 543 444 lottószelvény érkezett be. egy fogadó ért el ötös találatot, amelyre a nyereményilleték levonása után 1 963 033 forintot fizetnek. négy találatot 32 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 76 681 forint 25 fillér. a háromtalálatos szelvények száma 2 649, a nyereményösszeg egyenként 926 forint 25 fillér. a 97 853 kéttalálatos szelvényre egyenként 25 forint nyeremény jut./mti/

..

bb. 56. még 20 centiméteres jég fedi a rakacai tavat

vid lk/ki/gy/cz

1966. február 12.

a rakacai víztárolót még mintegy husz centiméter vastag, egybefüggő jégtakaró borítja. a rakaca patak naponta átlagosan 2 500 köbméter vizet szállít a tóba, amelyben csaknem 6 millió köbméter vizet tárolnak. most még nincs szükség a tó megcsapolására, erre majd csak a nagyobb arányú olvadásnál kerül sor, hogy helyet biztosítsanak a csereháti lejtőkről lefolyó hólé- nek./mti/

..

bb. 59. galambkiállítás nyíregyházán

vid ká/tr/gy/cz

1966. február 12.

a nyíregyházi galambtenyésztők egyesületének rendezésében szombaton nyíregyházán megnyílt a tiszántúli galambkiállítás. a kiállításon 54 tenyésztő 310 galambot mutat be a nyíregyházi közönségnek. a bemutatott harminc fajta között több nemzetközi győztes látható. a legnagyobb sikere az „ugató”, galambpárnak van. a jól kivehető ugató hangokat hallattó galambokból egyetlen pár van az országban./mti/

..

15.05/é

- 34 -

le

bb 60. megkezdődött a burgonyahajtás szabolcsban

vid ká/tr-lm -cz

1966. február 12.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezetei az idén is nagy területen foglalkoznak korai burgonyatermeléssel. a felső-tisza táján kialakult „burgonyaövezetben”, harminc közös gazdaság megkezdte a tavaszi előkészületeket, a hajtást. a vencesellői szabadságtsz-ben, ahol csaknem félezer holdon foglalkoznak korai burgonyával, tízezer előhajtató ládát raktak meg gűlbaba gumókkal, a ládázott burgonyát szellős, meleg helyiségben tárolják.

az előhajtató házakban megyszerte mintegy ötezer holdra elegendő, összesen hetvenezer mássa burgonyagumót csiráztatnak./mti/

..

bb 61. magyar filmdelegáció utazott az oberhauseni fesztiválra

t s/gk-lm fm

1966. február 12.

vasárnap nyitják meg oberhausenben a világ egyik legjelentősebb kisfilm-fesztiválját. február 13-tól 19-ig - tizenkettedik alkalommal - rendezik meg a német szövetségi köztársaságban a rövidfilmek seregszemléjét. a filmversenyen bemutatják a magyar művészek öt munkáját. levetítik györgy istván „holtpont”, huszárk zoltán „elégia”, cigány tamás „részletek bach matheys passiójából”, című rövidfilmjét, továbbá kovásznai györgy „mesék a művészet világából - a zene”, című rajzfilmjét és kern andrásnak az idei magyar amatőr-film-fesztiválon első díjjal kitüntetett „mi lesz?”, című alkotását.

az oberhauseni nemzetközi filmfesztiválra szombaton háromtagú magyar küldöttség utazott. a delegáció tagjai: huszárk zoltán, györgy istván és cigány tamás filmrendezők./mti/

..

bb 62. budapesti önkéntes rendőrök tanácskozásai

i fe/j-lm zs

1966. február 12.

budapest valamennyi kerületében megkezdődnek a rendőrfőkapitányságok közrendvédelmi szolgálatát segítő mintegy hatezer önkéntes rendőr évi tanácskozásai. az értekezleten a kerületi kapitányságok vezetői ismertetik az illető kerület közbiztonságának helyzetét, értékelik az önkéntes rendőri szolgálat 1965. évi munkáját, és megvitatják az idei feladatokat.

a tanácskozásokon kitüntetések és jutalmakat adnak át a közrend védelmében élenjáró önkéntes rendőröknek./mti/

..

15.25/a

- 35 -

kkk



bb 63. hatalmas, felszín alatti utastérség épül a blaha Lujza téren - jól halad az aluljáró összekötő folyosóinak kialakítása - a metropol szálló alatt összért a földalatti két vonalalagut-szakasza

1 hbj/tm szb k1

1966. február 12.

nagy erővel dolgoznak a blaha Lujza téri aluljáró építésén. jelenleg és még egy-két héttig a közlekedési építő vállalat dolgozóinak és a vízművek szerelőinek kell a legnehezebb feladatokat megoldaniuk.

az emke épülete előtt megkezdték az összekötő folyosók szigetelését, a jövő héten sor kerül a vasbetonkeret beépítésére. ezzel a párhuzamosan az emke-épület sarkán az alaponál kibontják a falat, hogy a folyosót összekössék az árkádok alatt már megépített lépcsőkkel.

a csemege áruház előtt hétfőn fejezik be az összekötő folyosók földmunkáit, és a jövő héten megkezdik a vasbetonkeret szerelését.

a gyógyszer-tár előtt szombaton láttak hozzá az összekötő folyosó földmunkáihoz. itt lesz a legbonyolultabb a föld kiemelése, mert a munkaterületet keresztezi az újonnan már részben lefektetett 800 milliméter átmérőjű, ideiglenes főnyomóvezeték.

a vízűvek a 800 milliméter átmérőjű ideiglenes főnyomóvezetékét, amely közvetlenül a csemege áruház, a gyógyszer-tár, és a nemzeti szálló előtt húzódik, tehát elkerüli az építésre váró nagycsarnokot, még a jövő héten lefekteti. ez a vezeték pótolja átmenetileg azt az 1200 milliméteres főnyomót, amely éppen a nagycsarnok építése miatt lejjebb kell süllyeszteni.

a 800 milliméteres vezetékét két helyen - attól függően, hogy érkezik a megrendelt cső - vagy február 18-án, vagy február 21-én kötik be az 1.200 milliméteres főnyomóba. a bekötés idejére, előre láthatólag 3 napra, az 1.200-as csövet a november 7-től a népszínház utcáig lezárják. a november 7-től és a népszínház utca közt lakók azonban nem maradnak víz nélkül, mert a másutt húzódó tápvezetéseken sikerül ellátni a környéket. lehetséges azonban, hogy átmenetileg, mivel a csövekben megváltozik az áramlás iránya, a víz kissé zavaros lesz, ez azonban az egészségre teljesen ártalmatlan.

/folyt.köv./

- 36 -

*MHA*

bb 63. /hatalmas, felszín... 1. folyt./- szb

a fővárosi ut- és vasutépítő vállalat a jövő héten hozzájárul a nemzeti szálló előtt az elterelő villamospálya fektetéséhez, az uttest közepéről a nemzeti szálló előtti járda mellé kerülnek a sínek.

a blaha Lujza téren nagy erővel dolgoznak a földalatti építő is. a blaha Lujza térről a keleti pályaudvar irányába kiinduló két vonalalagut-szakasszal a metropol szálló alá értek és itt elérték a már korábban megépített alagutrészt.

a jövő héten a mélybe süllyesztett óriás vasbetonszokrénnyel mellett megkezdik a felszín alatti nagy méretű utascsarnok építését. először a földmunkákra kerül sor. ebben a felszín alatti csarnokban kapnak helyet a földalatti vasut pénztárai és a mozgólépcső gépháza. a munkák több hónapot igényelnek. /mti/

..-

bb 64. zárszámadás a nagyradai thury györgy termelőszövetkezetben

vid ká/tr szb ká

1966. február 12.

a zala megyei nagyradai thury györgy termelőszövetkezet szombaton tartotta zárszámadó közgyűlését. a közgyűlésen részt vett és felszólalt kiss károly, a népköztársaság elnöki tanácsának titkára, az mszmp központi bizottságának tagja. a vezetőség beszámolójából kitűnt, hogy a szövetkezet a nehéz esztendő ellenére is jól zárt. a nagykanizsai járás termelőszövetkezetei közül itt volt a legmagasabb a kenyérgabona termésátlaga, s itt termeltek a legolcsóbban. búzából holdanként 13,8 mázsás átlagtermést takarítottak be, s a mázsánkénti termelési költség mindössze 140 forint volt.

a közgyűlésen sok hasznos javaslat hangzott el az idei gazdasági év tennivalóira vonatkozóan. többek között szőlészeti és kertészeti szakmunkásokat képeznek, és egyre több fiatalot vonnak be a közös munkába. nagy sikernek könyvelték el, hogy a tsz-tagok általános életkora az évről-évre belépő fiatalok számának növekedésével lényegesen csökkent. a termelőszövetkezetben a jóváírt munkaegység nyolcvan százalékat minden hónapban kifizetik. /mti/

..-

mv  
15.50/-a

- 37 -

*MHA*

bb 67. balesetet okozott a kivilágítatlan Lovaskocsi

vid j-lm fm

1966. február 12.

a kecskeméti országuton murai károly, a tiszasasi rákóczi tsz tulajdonát képező személygépkocsival egy kivilágítatlan Lovaskocsiba ütközött. a fogat az árokba borult, golovics antal és virág jános súlyos sérüléseket szenvedett. az anyagi kár több mint 300 000 forint. a balesetért mind a két járművezetőt felelősség terheli./mti/

--

bb 68- ittasan motorozott

vid j-lm fm

1966. február 12.

baja belterületén logó jános 30 éves motorszerelő egy szabályos parkirozó tehergépkocsiba rohant. az ittasan motorozó fiatalember belehalt sérüléseibe./mti/

--

bb 69. doktoravatás debrecenben

vid tr-lm fm

1966. február 12.

szombaton ünnepi doktoravató tanácsulést rendeztek a debreceni kossuth lajos tudományegyetem aulájában. az egyetemi tanács kilenc bölcsész- és három természettudományi kari hallgatót fogadott doktorrá./mti/

--

w

15.55/a

- 38 -

*kk*

bb 66. küzdelem a belvizzel - honvédség és munkásőrség segíti a veszélyeztetett alföldi falvak lakóit

vid ö kz/ szb ká

1966. február 12.

a változatlanul enyhe időjárás, a folyamatos olvadás hatására szinte óráról-órára növekszik a belvizzel borított terület. hajdu-bihar megyében az ár- és belvizvédelmi területi bizottság szombaton már az egész megyére kiterjesztette a másodfoku készültséget. a mintegy 60 000 holdra kiterjedő belviz többhelyütt - a püspökladányi, a berettyóújfalui, a polgári és a debreceni járásban - nem csak a mezőgazdaságilag művelt területeket, de közvetlenül a falvakat is veszélyezteti. a püspökladányi járásban 30, a debreceni járásban 15, a megyében összesen 61 ház esett áldozatul a belviz pusztításának. bács megyében még az előbbinél is nagyobb területet, együttesen mintegy 100 000 holdat borítanak belvizek. változatlanul a kecskeméti járásban a legsúlyosabb a helyzet. itt több faluban egész utcákat és tereket borított el a víz, és sok helyen a lakásokon belül is fölfakad a talajvíz. fülöpszálláson szombaton újabb 50 családot kellett kiköltöztetni otthonából lászlófalvát, mivel a bekötőt is víz alá került, szombaton már nem lehetett megközelíteni. az ugyancsak súlyos helyzetbe került orgovány községben katonák is közreműködnek a mentesítő csatornák építésében. békés megyében, bár az üzembe helyezett szivattyúk óránként csaknem félmillió köbméter vizet távolítanak el, - ugyancsak rohamosan növekszik a belvizekkel borított terület. a szombati jelentés szerint ezen a vidéken több mint 60 000 hold áll víz alatt. orosháza utcáinak körülbelül a felét elöntötte a víz. a városszéli öreg vályogházakból védettebb területre költöztetik a lakókat. a város lakossága a munkásőrség és a honvédség segítségével igyekszik gátat szabni a víz továbbterjedésének. hasonló nehézségekkel küzdenek gyulavári határában is. a szomszédos csongrád megye központjában - szegeden - két külső városrész kertjeit, udvarait borították el a belvizek. a lakosság homokzsákokkal gátolja a víz terjedését, s csatornákat nyit a közeli rizsföldekre. az északi fekvésű heves megyében viszonylag kedvező a helyzet. itt a hét végén 30 000 holdat érintettek a belvizek. a vidék lakossága megfeszített erővel dolgozik a csatornák mentén, még az öntöző szivattyúkat is üzembe helyezték. /mti/

--

<sup>m</sup>  
16.00/a

- 39 -

*kk*

bb. 65. pszichológia, vezetéstan a mezőgazdasági mérnöktovábbképzésben

vid/ká/sk/e cz

1966. február 12.

Szombaton az országban egyedülálló tanfolyam fejeződött be keszthelyen, az agrár tudományi főiskolán, a főiskola kéthetes konzultációt szervezett, amelyen a mezőgazdaságban új tudomány, a munkatan alapjait beszéltek meg a már végzett agrár-mérnökökkel. kiváló pszichológusok a munka lélektanáról, szociológusok a munka élettanáról, ismert orvosok pedig a munka egészségügyi tudnivalóiról tartottak előadást, a hallgatók el-sajátították a vezetés legfontosabb tudnivalóit is. a tanfolyamon 30 veszprém és zala megyei agrármérnök vett részt. /mti/

...-

bb. 70. halálos üzemi baleset

i fe/j/e zs cz

1966. február 12.

a baranya megyei rendőrfőkapitányság halált okozó veszélyeztetés büntette miatt eljárást indított nagy józsef 36 éves csoportvezető, nagyharsányi lakos ellen. nagy józsef csoportjával a pécs-vasas 2. számú telepen villanyoszlopoknak aknákat ásott. a csoportvezető nem gondoskodott arról, hogy az aknákat éjszakára befedjék. keszler józsef 46 éves segédmunkás, pécsi lakos éjszaka az egyik aknába zuhant és szörnyethalt. a vizsgálatot folytatják. /mti/

...-

bb. 71. a drezdai muzeum „ember és egészség,, című anyagának kiállítása dunaujvárosban

vid/j/e fm cz

1966. február 12.

Szombaton a bartók béla művelődési házban megnyílt a drezdai muzeum „ember és egészség,, című anyagából összeállított kiállítás. dr. Liptai László városi tisztifőorvos megnyitója után dr. Lehner Lóránt, a köjál fejér megyei igazgatója ismertette a kiállítás anyagát. /mti/

...-

16.14/a

- 40 -

*Mk*

bb. 72. közlekedési balesetek

i fe/j/e zs cz

1966. február 12.

a 8. kerületben, a bérkocsis utca és a pacsó béla utca kereszteződésénél egy tehérgépkocsi elütötte fogarasi Judit 10 éves iskolai tanulót, akit súlyos sérüléssel szállítottak kórházba.

a 20. kerületben, a nagykörösi ut és a rákóczi utca kereszteződésénél szőcs Gizella 7 éves és erdélyi Erzsébet 5 éves gyermekeket egy személygépkocsi elütötte. mindkét gyermeket kórházba szállították.

Csongrád megyében Zákányszék és <sup>a</sup>Ruzsa közötti útvonalon csamangó szilveszter 26 éves földműves motorkerékpárjával egy utmenti fának ütközött, s olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

ittasan hajtotta egylovas fogatát pribelszki Mihály 39 éves földműves, gyóni lakos és táborfalva község határában egy utszéli árokba borult. olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

a tiszatenyői vasútállomáson a leengedett sorompót megkerülve a közeledő tehervonat előtt akart átmenni a síneken Mrena József 30 éves tsz tag. a tehervonat halálra gázolta.

a 3-as számú főútvonalon, Gyöngyös és Kápolna között a megengedettnél nagyobb sebességgel, figyelmetlenül vezetett Tuboly István 52 éves gépkocsiveető a Nikex személygépkocsiját és elütötte Zili Gyula 34 éves segédmunkást, Gyöngyösi lakost, aki a helyszínen belehalt sérüléseibe. a rendőrség Tuboly Istvánt őrizetbe vette. /mti/

...-

16.20/a

- 41 -

*Mk*

bb. 74. megkezdték a kiürített berettyó-menti községek lakóinak visszatelepítését - tizenhárom kilométer hosszú lokalizációs töltést magasítanak a magyar-román határ mentén - több mint 400 000 holdat borít a belvíz

ö sb-vid/tr/e cz

1966. február 12.

a szombatra virradó éjszaka a fehér-kőrös romániai szakaszán - a magyar határtól 22 kilométerre - kőröskisjennél átszakadt a folyó gátja. a víz a fehér- és a fekete-kőrös közötti vidékre, a magyar terület felé áramlik, de a magyar-román határ mentén már korábban kiépített 13 kilométer hosszú lokalizációs gát elállta a víz útját. a lokalizációs töltést azonban biztonságból további egy méterrel magasítani kell. ezért még az éjszaka nagy erők vonultak fel. mintegy 200 000 homokzsákot vittek magukkal és áramfejlesztő agregátorokat helyeztek üzembe, s így lámpák, fényszórók fényében kezdték meg a munkát. jelenleg is mintegy 1 500 ember dolgozik ezen a veszélyeztetett szakaszon. a romániai gátszakadás következtében a fehér-kőrös gyulánál szombat reggel 6 órára 55 centiméterrel, délig pedig további 35 centiméterrel apadt. a vízügyi szakemberek számításai szerint a megmagasított határmenti lokalizációs töltés előtt 3-4 nap alatt mintegy 20-30 millió köbméter víz gyűlik össze, s ha addig 1-1.5 méterrel apad a fehér-kőrös, akkor a kiáradt víz szintje már jóval magasabb lesz és a töltés átvágásával ezt a vizet újra visszavezethetik a folyóba. a lokalizációs töltés esetleges átszakadásával a fehér- és a fekete-kőrös szögében gyulavári községet, dénes-majort, továbbá a gyula-sarkadi ut mentén épült néhány lakóházat fenyegetné a víz. ezért óvatosságból megkezdték gyulavári kör-gátjának erősítését, a községen kívüli épületekből és dénes-majorból pedig kitelepítik a lakókat.

a berettyó mentén kedvezőbbre fordult a helyzet. a folyó felső szakaszán péntek reggeltől szombat reggelig kismarjánál csaknek 80 , szeghalomnál pedig 3 centiméterrel apadt a víz, s már nemcsak a berettyó, hanem a kőrösök is megtisztultak a jégtől. ezért megkezdték a kiürített berettyó-menti községek - csökmő, ujiráz és más települések lakóinak visszaköltöztetését.  
/folyt.köv./

16.25/a

- 42 -

bb. 74. /megkezdték a kiürített...folyt./e

a tiszta rövidesen megszabadul a jégtől. a folyó középső és alsó szakasza már csak gyengén, szórványosan zajlik. a tiszalök feletti szakaszon pedig szorgalmasan dolgoznak a jégtörőhajók, aprítják a jeget és egyengetik a zajlás útját. szombat délből a duzzasztómű zsilipjeit is óvatosan megnyitották, hogy utat engedjenek a jégnek és a felső szakaszról érkező áradásnak. szombaton záhonynál tetőzött az árhullám. ezért elővigyázatosságból tokaj és zemplénagárd között másodfoku árvízvédelmi készültséget rendelt el az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság. kedvező viszont, hogy tiszabecsnél már 218 centiméterrel apadt a víz.

az utóbbi napokban megáradt duna szombaton a kisalföldi körzetben elérte azt a vízszintet, amelynél általában sor kerül az elsőfoku árvízvédelmi készültségre. ezuttal azonban az északdunántúli vízügyi igazgatóság nem rendelt el készültséget, mert a felső szakaszon már megkezdődött az apadás. budapestnél viszont péntektől szombatig 70 centiméterrel emelkedett a folyó vízszintje. vasárnapig további félméteres áradás várható, s így 10-20 centiméternyire megközelíti a víz az alsó rakpart szélét. előreláthatóan budapestnél vasárnap 610 centiméter körüli vízszinttel tetőzik az árhullám, s a jövő héten gyors apadás, naponta 20-30 centiméteres vízszintcsökkenés várható.

az országban szombaton tovább növekedett a belvízzel borított terület. a legutóbbi jelentések szerint több mint 400 000 holdnyi területet - nagyjából részét és legelőt - öntött el a belvíz. az országban több helyen, főleg békés és csongrád megyében városok, községek belterületeit is veszélyezteti a belvíz. a szegedi vízügyi igazgatóság lokalizációs gátak és övcsatornák építésével állja útját a magasabb területekről levonuló hólének. szentes város kórházának és környékének védelmében pedig lezárta a veker, kórógy és ludas csatornát, amelynek vizét már nem bírta befogadni a tiszai holtág, a kurca. a vízügyi igazgatóságok a belvizek elvezetésére most már 121 szivattyutelepet és 113 hordozható szivattyút helyeztek üzembe. ezekkel a berendezésekkel másodpercenként több mint 300 köbméter vizet emelnek át a folyókba. a megáradt folyók mentén és a belvízzel elöntött területeken szombaton a vízügyi dolgozók, a lakosság és a fegyveres testületek összefogásával már több mint 10 000 ember vett részt a védekezési munkákban. /mtl/

-.-.-

16.47/a

- 43 -

bb. 73. ankétok, tanácskozások sorozata a 14 évesek pályaválasztásáról

i fe/j/e zs cz

1966. február 12.

az általános iskolákból az idén kikerülő mintegy 155 000 nyolcadikos diák ezekben a napokban dönt arról, folytatja-e tanulmányait, s ha igen, középiskolába vagy szakmunkásképző intézetbe kéri-e felvételét. a 14 éves fiúk és leányok pályaválasztását segítik a nőmozgalom aktivistái is. a magyar nők országos tanácsa például a szülői munkaközösségek vezetői és tagjai részére tanácskozásokat rendezett a szakmunkásképző intézetekben, ahol az intézetek vezetői és oktatói tájékoztatták a szülőket arról, milyen szakmákban kaphatnak képzést a fiatalok, s milyen képességek, adottságok szükségesek a különböző szakmák által támasztott követelmények teljesítéséhez. az ankétokon megkülönböztetett figyelemmel foglalkoztak a leányok pályaválasztásával, a számukra alkalmas szakmákban folyó képzéssel.

a megyei nőtanácsok aktivistái az elmúlt napokban a fiatalok pályaválasztásának megkönnyítésére ország-szerte több száz ankétot rendeztek a szülők iskoláiban, a nők akadémiáin, a különböző szakkörökben és a háziasszony-klubokban ismertették a megyei pályaválasztási tanácsok által kiadott útmutatókat, amelyek a fiatalok szakmai képzésének sokféle lehetőségéről tájékoztatják a szülőket. /mti/

---

bb. 75. cseterki lajos a kápolnásnyéki vörösmarty termelőszövetkezet zárszámadó közgyűlésén

vid/ká/sk/e cz

1966. február 12.

a kápolnásnyéki vörösmarty termelőszövetkezet szombaton tartotta zárszámadó közgyűlését, amelyen részt vett cseterki lajos, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára. a szövetkezet tagságát lázár dezső elnök tájékoztatta az elmúlt év gazdasági eredményeiről. elmondotta, hogy a szövetkezet tiszta vagyona egy év alatt négy millió forinttal növekedett. emelkedett a tagok jövedelme is. a jó gazdálkodás eredményeképpen egy munkaegység értéke 36 forint. /mti/

---

16.55/a

- 44 -

*PKK*

bb. 76. képekkel üzérkedtek

t bc/sk/e zs la

1966. február 12.

a központi kerületi bíróság nagyszabású vesztegetési, üzérkedési, deviza- és egyéb bűncselekmények ügyében hirdetett szombaton ítéletet. az ügyben felelősségre vontak közül négyen a képcsarnok, illetve az artex külkereskedelmi vállalat alkalmazottai voltak, s vezető beosztásukkal visszaélve sorozatos bűncselekményeket követtek el. fülöp béla és mészáros ferencné, a képcsarnok vállalat export-előadóí úgy vásároltak festőktől képeket, hogy tőlük pénzt kaptak. külföldről egyedi képekre érkezett megrendeléseket nem a kért festőkkel készítették el, hanem olyanokkal, akik hajlandók voltak nekik fizetni. saját számlára is vásároltak képeket, s ezeket külföldön értékesítették. a visszaélésekben jelentős szerepet játszott nábrádi miklós, az artex volt üzletkötője és cseke istván, az artex volt csoportvezetője, akik befolyást gyakoroltak, hogy az exportálni kívánt képek kiknek a munkáiból tevődjenek össze és szintén részesedtek a fülöp és mészárosné által jogtalanul felvett összegekből. illetéktelen jövedelemre tettek szert oly módon is, hogy egy bécsi képkereskedő kezére játszottak, hogy az artex és a képcsarnok megkerülésével is vásárolhasson képeket és azokat az országból kicsempéssze. közreműködtek a kereskedő fekete valuta-ügyeiben is.

a bíróság mészáros ferencné ötévi szabadságvesztésre és 15 000 forint vagyonek Kobzásra, fülöp bélát négyévi és hathónapi szabadságvesztésre és 10 000 forint vagyonek Kobzásra, nábrádi miklóst kétévi és hathónapi, cseke istvánt kétévi szabadságvesztésre, három további személyt pedig két hónaptól egy évig terjedő felfüggesztett szabadságvesztésre és pénzbüntetésre ítélte. ezenkívül elrendelte a bűnjelként lefoglalt 25 festmény és mintegy 60 000 forint készpénz elkobzását és kötelezte az elítélteket, hogy a jogtalan vagyoni előny címén, illetve a bűncselekmények tárgyát képező, de el nem kobozható bűnjelnek egyenértéke fejében mintegy 260 ezer forintot fizessenek meg. /mti/

---

17.50/a

- 45 -

*PKK*

bb. 77. bajor gizire emlékeztek halálának 15. évfordulója alkalmából

t s/sk/e fm la

1966. február 12.

tizenöt éve, 1951. február 12-én halt meg bajor gizi, a magyar színház egyik legjelentősebb alakja, a nemzeti színház művésze. halálának évfordulóján szombaton délután emlékünnepséget rendeztek a Stromfeld Aurél utcai bajor gizi emlékmúzeumban. a színháztudományi intézet rendezvényén Székely György emlékezett meg bajor giziről, felidézve a kiváló színésznő emberi és művészi nagyságát, kitűnő alakításainak egész sorát. ezután Czénner Mihály vezette végig a múzeumban a meghívottakat. az emlékünnepségen részt vettek bajor gizi volt pályatársai és ott volt számos tisztelője. /mti/

---

bb. 78. befejeződött a Fazekas Mihály ünnepi hét

vid/j/e fm la

1966. február 12.

a Fazekas Mihály költő és bonatikus születésének 200. évfordulója alkalmából rendezett ünnepi hét eseményei szombaton fejeződtek be Debrecenben. a déri múzeum előadótermében irodalmi estet tartottak, amelyen a Fazekas Mihály Gimnázium irodalmi színpadának tagjai bemutatták Julow Viktor főhadnagy Fazekas című dokumentumjátékát. /mti/

---

bb. 79. Békés András külföldi operafelújítások tanulmányozására utazott

k ol/hné/e la

1966. február 12.

Békés András, a magyar állami operaház rendezője szombaton néhány napos külföldi tanulmányútra utazott. az osztrák fővárosban a Staatsoperben a Carmen, Milanóban pedig a Píllangókisasszony felújított előadását tekintti meg tapasztalatok szerzése céljából. /mti/

---

18.02/e

- 46 -

*Mti*

bb. 80. a közgazdasági kiadó tájékoztatója

sk/e la

1966. február 12.

a közgazdasági és jogi könyvkiadó tájékoztatót tartott abból az alkalomból, hogy megjelent a Kultura Világa című sorozat tizedik kötete: a technika fejlődése. a találkozón részt vett Kőpeczi Béla, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának osztályvezetője, Babics Antal, Csűrös Zoltán, Hevesi Gyula és Ortutay Gyula akadémikusok. elmondták, hogy a 40 000 példányban megjelent sorozat nemcsak hézagpótló munka, amely először nyújt alapos betekintést a tudomány, a művészet világába, fejlődésébe napjainkig, hanem sok olyan anyagot is tartalmaz, amely először látott napvilágot magyar nyelven. a tizedik kötetet a sorozat utolsó kötetének szánták, de elhatározták, hogy rövidesen tizenegyedik kötetet is kiadnak, amely a gazdasági tudományok és a jog fejlődését ismerteti. szóba került, hogy sok tudós idegenkedik még a népszerű ismeretterjesztő művek megírásától, nem sok gondot fordít arra, hogy megértesse a tudomány és a művészet legújabb vívmányait azokkal, akiket szolgálnak.

a kiadó vezetői elmondták, hogy a közeli jövőben Magyarországon is meghonosítják a nyugaton népszerű, úgynevezett paperback-sorozatokat. ezek a tetszetős, tartós és olcsó könyvek nemcsak a szépirodalmi, hanem az ismeretterjesztő műveket is sokak számára hozzáférhetőbbé teszik majd. teljesül sok rádióhallgató és televíziónéző kívánsága is. azt tervezik ugyanis, hogy később füzet alakjában is kiadják a rádióegyetem és az iskolatelevízió érdekesebb előadásait. a tudósok javasolták, hogy a József Attila irodalmi díjhoz hasonlóan alapítsanak díjat, amellyel a legjobb ismeretterjesztő művek szerzőit jutalmazzák. /mti/

---

bb. 82. m. Sosinska lengyel zongoraművésznő hangversenye budapestben

t áe/sk/e fm la

1966. február 12.

Marta Sosinska lengyel zongoraművésznő szombaton nagyszerű önálló hangversenyen mutatkozott be a budapesti közönségnek az országos filharmonia kamaratermében. a varsói nemzetközi Chopin-verseny díjnyertesének műsorában Scarlatti, Mozart, Schumann, Brahms, Chopin művei szerepeltek.

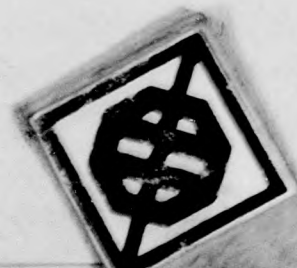
a művésznő február 15-én 19 órakor a lengyel Kultura előadótermében ad hangversenyt Chopin szerzeményeiből. /mti/

---

18.45/a

- 47 -

*Mti*



bb. 81. az országos vízügyi főigazgatóság tájékoztatója

sk/e la

1966. február 12.

a dunán a jég levonulása óta csak a hóolvadásból és kisebb esőkből származó vízszint-emelkedések következtek be. a folyam mederteltsége a magyarországi szakaszon jelenleg 50-60 százalékos. árvízveszély ezidőszereint a dunán nincs.

a tiszán közepes magasságú árhullám vonul le. egyes rövidebb szakaszok kivételével a még meglévő jég mozgásban van. a tiszta mellékfolyóinak vizállása különösen a kőrösök vízrendszérében igen magas, itt továbbra is fokozott árvízvédekezésre van szükség.

a berettyó szeghalom feletti töltésszakadásának elzárása és a kutas-csatorna mentén megépített lokalizáló töltés erősítése folyamatban van.

február 11-én az esti órákban az országhatártól mintegy 20 kilométerre, román területen a fehér-kőrös jobbparti töltése átszakadt. a kezdetben csak néhány méter hosszú szakadás reggelre 80-100 méter hosszúra növekedett. a szakadáson kiömlő víz a fehér- és fekete-kőrös közötti mentett ártéren magyar terület felé áramlik. az országhatár mentén húzódó 13 kilométer hosszú lokalizáló gát magasítására és erősítésére az országos árvízvédelmi és belvízvédelmi kormánybiztos haladéktalanul intézkedett és 12-én a hajnali órákban több mint 1 200 ember mozgósításával a munka megindult. biztonsági okokból elrendelték a veszélyeztetett területen fekvő kisebb települések kiürítését. az ugyanitt fekvő gyulavári község körgátjának erősítése folyamatban van.

a gyors felmelegedés hatására az ország egész területén elolvadt a hó. a talajfagy felengedett és a helyenkint rendkívül magas talajvíz és esővíz következtében 490 000 hold terület került vízelborítás alá. az elborítás zömmel és nagyobb összefüggő kiterjedéssel a duna-tisza közén és a tiszántulon van. a terület nagyobb része rét, legelő, amelynek elborítása most mezőgazdasági szempontból nem káros. a vízlevezetés és a belvízvédekezés elsősorban a vetés- és szántóterületek vízelenítésére irányul. /mti/

18.55/a

- 48 -

*PKK*

bb. 83. megyebál szombathelyen - „claudius császár,, engedélyével

vid/gk/e fm las

1966. február 12.

szombaton este nagyszabású megyebál rendeztek szombathelyen a művelődési és sportpalotában. az est a „savarria 1966,, eseménysor nyitánya volt. a szombathelyről és a megye minden részéről összesereglett ezer vendégnek a városalapító „claudius császár,, adott engedélyt a bál megnyitására. ezután 75 elsőbálozó pár táncra következett, majd a szombathelyi ifjuság házának zenekara és a rajkó-zenekar szórakoztatta a bálozókat. /mti/

bb. 84. tiltakozó nagygyűlés a debreceni kossuth egyetemen

vid/sk/e la

1966. február 12.

szombaton délután szolidaritási, illetve tiltakozó nagygyűlést rendeztek a kossuth-lajos tudományegyetemen a debreceni felsőoktatási intézmények kisz-bizottságai. a debreceni egyetemek és főiskolák több mint 700 diákja előtt dr. gombár józsef, az országos diákbizottság főtitkára mondott beszédet. a nagygyűlés alkalmával a debreceni főiskolások tiltakozó táviratot küldtek a budapesti amerikai követségre. a táviratban követelik az agresszió azonnali beszüntetését és az idegen csapatok kivonását.

nagy lelkesedéssel fogadták annak a táviratnak a szövegét, amelyet a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségéhez intéztek a debreceni főiskolások. ebben szolidaritásukról és támogatásukról biztosítják a távoli ország harcoló fiataljait. /mti/

bb. 85. elvitte a hidat a belvíz

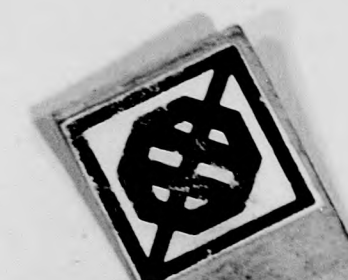
vid/sk/e la

1966. február 12.

a hajdusági községek határában egyre nagyobb területet elfoglaló belvíz kisebb-nagyobb károkat okozott szombaton a közutakon is. a debrecen-hosszupályi közötti állami út hatodik és hetedik kilométere között lévő négy méter nyílású hidat elvitte a víz. hosszupályi községet egyelőre csak sárán-don keresztül lehet megközelíteni. /mti/

19.50/a

- 49 -



bb. 86. időjárásjelentés

sk/e la

1966. február 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. február 12-én, szombaton 19 órakor:

még enyhe marad az idő.

várható időjárás vasárnap estig: felhős, párás, helyenként ködös idő, többfelé eső, mérsékelt, időnkint élénk szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz, várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: általában plusz 5- plusz 10 fok között, az erősen ködös helyeken kevéssel 5 fok alatt. /mti/

...-

bb. 87. alexandru birladeanu átutazott budapesten

lk/e la

1966. február 12.

alexandru birladeanu, a román szocialista köztársaság minisztertanácsának első elnökhelyettese szombaton este - londonból uton bukarestbe - átutazott magyarországon. fogadtatására a keleti-pályaudvaron megjelent fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, bojti jános külügyminiszterhelyettes és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. ott volt mihail rosianu, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

...-

bb. 88. szudáni ünnepi est

t fe/sk/e la

1966. február 12.

szudán függetlenségének 10. évfordulója alkalmából a hazánkban tanuló szudáni diákok szombaton este ünnepséget rendeztek a fehérvári uti fővárosi művelődési házban. a magyar és a szudáni himnusz elhangzása után ali katifa, a budapesti műszaki egyetem másodéves hallgatója mondott ünnepi beszédet, amelyben hazája egyévtizedes fejlődését ismertette. a magyar fiatalok üdvözlését vedres lászló, a kisz központi bizottsága egyetemi osztályának munkatársa tolmácsolta. a divsz képviselőjében vilfred szczesny szólt fel. az ünnepi est további részében a szudáni fiatalok nemzeti dalaikat és táncaikat mutatták be. /mti/

...-

- v e g e -

20.55/a

- 50 -

MC

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1966. február 13.

bb 1. theatrum 1965.

1966. február 13.

i s/gg/m/fm

a színháztudományi intézet „theatrum 1965”, címmel értesítőt adott ki. a kötet a magyar tudományos akadémia színháztudományi munkabizottságának és a színháztudományi intézetnek 1965 áprilisában tartott tanácskozásán elhangzott előadásokat tartalmazza. megjelent a gyűjteményben hont ferenc, almási miklós, hermann istván és székely györgy előadásának anyaga, amely a szocialista dráma és színház időszerű kérdéseivel foglalkozik. /mti/

...-

bb 2. nemzetközi kalevala-kiállítás

i tf/tr/m/fm

1966. február 13.

göttingen városában is hamarosan bemutatják azt a nemzetközi kalevala-kiállítást, amelyet az elmúlt hetekben hamburgban rendezett meg az ottani tudományegyetem. a sikerrel zárult tárlat „utazó”, anyagában a finn népi eposzsal kapcsolatos kulturtörténeti dokumentumok, tanulmányok, könyvillusztrációk, képzőművészeti alkotások sorakoznak. közöttük magyar művész munkáját is szerepelteti a kulturális kapcsolatok intézete: moiret margit, textiltervező színes selyem-faliképét, amely három motívumot jelenít meg a kalevalából. /mti/

...-

- 1 -

9,04/m

14.10

MC